



# LE PATRIOTE

NOTRE FOI!

DE L'OUEST

NOTRE LANGUE!



29ième année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 24 mai, 1939

NO. 8

## HOMMAGES A NOS SOUVERAINS

### QUEBEC ACCUEILLE ROYALEMENT LEURS MAJESTES

UNE OVATION INDESCRITIBLE S'ELEVE A LEUR ARRIVEE. — LES CLOCHES SONNENT A TOUTE VOLEE.

#### UN MOMENT SOLENNEL

C'EST LA PREMIERE FOIS QU'UN ROI D'ANGLETERRE FOULE LA TERRE DU NOUVEAU MONDE

#### LA REINE EST SOURIANTE

QUEBEC. — Le Roi George VI et la Reine Elisabeth ont posé le pied sur le sol canadien à 10 h. 34 le 17 au matin, à l'ombre de la falaise abrupte que le général Wolfe escadala il y a 180 ans.

Le Roi a franchi, d'un pas alerte, la passerelle de l'Empress, suivi immédiatement par la Reine, toute souriante. L'ovation est indescriptible; l'air est déchiré par les acclamations des foules, le tintement des cloches, le son strident des sirènes, le vrombissement des avions.

Ce fut un moment solennel et grand quand Leurs Majestés marchèrent sur le tapis de soie, étendu sur le quai; c'était la première fois dans l'histoire qu'un roi d'Angle-

terre foulait la terre du nouveau monde.

De l'intérieur du navire, on entendit le son perçant de deux clairons. Leurs Majestés s'en viennent; elles sont arrivées. Elles s'arrêtent et serrent la main aux officiers.

Les voilà sur la passerelle. Les canons sur la citadelle de Québec tonnent le salut royal, et la foule sur les quais et sur la falaise trépite de joie.

Peu de temps après neuf heures, des automobiles portant des journalistes du monde entier commencent à arriver. L'excitation était à son comble à l'Anse-au-Foulon, à mesure que la foule se pressait pour voir l'arrivée du roi.

Il applaudit au moment où trois hydravions survolèrent l'anse et se dirigèrent vers le vaisseau. Le 22e régiment royal canadien arriva à 9 h. 40 du matin. A 9 h. 45, on commença à apercevoir la proue de l'Empress. Le premier ministre Mackenzie King arriva au quai, pour être le premier à bord. La première ancre fut lancée du vaisseau au quai à 9 h. 55 du matin, aux applaudissements de la foule. Le roi et la reine faisaient des signes de la main.

Les Canadiens voient pour la première fois le Roi, lorsqu'il gravit les degrés de l'estrade de bienvenue. Les soldats du 22e régiment, dans

(Suite à la page 2)



Sa Majesté le Roi George VI



Sa Majesté la Reine Elisabeth

### LE ROI ET LA REINE AUX TROIS-RIVIERES

L'adresse du maire Pitt — Les acclamations — La Reine cause en français — Des fleurs de mai

LES TROIS-RIVIERES, Qué., Soixante-quinze mille personnes au bas mot, venues de toute la Mauricie et des comtés de la rive sud, ont constitué autour de la gare du Pacifique Canadien et dans les rues avoisinantes la plus grande foule encore vue aux Trois-Rivières et ont rendu un émouvant et éloquent hommage à Leurs Majestés le Roi George VI et la Reine Elisabeth.

#### Acclamations

Leurs Majestés se sont alors présentées à la foule qui a crié sa joie pendant plusieurs minutes.

Le Roi, en uniforme de grand amiral de la flotte britannique, é-

gant, souriant, magnifique de santé et la Reine, toute gracieuse dans une robe bleu pastel, s'offrirent, avec la plus grande cordialité aux applaudissements du peuple loyal; Georges VI saluait militairement tandis que la Reine, aux cris enthousiastes de "Vive la Reine!", tendait gracieusement les mains vers la foule.

Les Mauriciens ont été séduits par la jeunesse et la dignité de nos souverains. Le Roi et la Reine ont exprimé à plusieurs reprises au maire Pitt, leur émotion devant l'accueil chaleureux qu'on leur faisait.

(Suite à la page 2)

### LES MONTREALAIS ACCLAMENT LEURS SOUVERAINS

LA RECEPTION DANS LA METROPOLE A ETE DES PLUS ENTHOUSIASTES. — DEUX MILLIONS DE PERSONNES ONT ACCLAME LEURS MAJESTES LE LONG DU PARCOURS D'UNE LONGUEUR DE VINGT-CINQ MILLES. — BANQUET DE MILLE CONVIVES A L'HOTEL WINDSOR

MONTREAL. — C'est par une magnifique journée ensoleillée, mais froide, que nos souverains sont entrés dans la métropole jeudi après-midi venant de la vieille capitale. Attendus depuis mardi, Leurs Majestés ont vu groupées pour les saluer des foules énormes, massées aux bords de la gare Jean-Talon. Des estrades avaient été dressées tout autour de sorte que la foule faisait grappe. Les rues, les édifices publics, les maisons étaient magnifiquement décorés. Les couleurs royales tranchaient sur le vert noir des arbres. Le cortège royal défila sur une distance de 2 milles, traversant Outremont, Mon-

tréal et Westmount, pour terminer sa randonnée au chalet de la Montagne.

A la gare les souverains furent reçus par le maire de Montréal, M. Camillien Houde, et par madame Houde. Après la revue de la garde d'honneur et tandis que le canon tonnait et que la fanfare jouait le "Dieu protège le roi", le cortège se mit en marche aux acclamations de la foule. Au stade, les enfants des écoles de la commission des écoles catholiques de Montréal acclamèrent les souverains en français et chantèrent le "Dieu protège le roi" dans leur langue maternelle. A l'entrée du pont Jacques-Cartier, le roi admira spécialement la tenue des membres de la J.O.C. groupés autour de leur drapeau. Puis ce fut la halte à l'hôtel de ville. Bien avant l'arrivée aux abords de l'hôtel municipal, la foule avait brisé les cordons de la police et la voiture du roi eut quelque difficulté à se faire un chemin. La police fédérale dut s'en mêler. Dans le hall d'honneur eurent lieu les présentations. Le maire Houde remit une adresse au roi et madame Houde présenta à la reine un bouquet d'orchidées, ce qui fit dire à la souveraine "wonderful".

Parmi les premiers présentés se trouvaient: S. E. Monseigneur Gu-

thier, archevêque-coadjuteur, les évêques et leurs épouses.

Devant le monument Maisonneuve le cortège s'arrêta quelques secondes au pied de la statue du fondateur de Montréal. Et tout le temps que dura le défilé, le gros bourbon de Notre-Dame fit entendre ses notes profondes. Au chalet, la cérémonie fut très simple et le roi et la reine admirèrent le magnifique point de vue qui s'offrait à eux de la terrasse du chalet. De la montagne, le cortège se rendit à l'hôtel Windsor pour une brève récep-

(Suite à la page 2)

### LEURS MAJESTES A OTTAWA L'ARRIVEE

OTTAWA. — La capitale a fait un accueil enthousiaste aux souverains. De bonne heure le matin, en dépit d'une pluie légère qui menaçait de se prolonger et d'atténuer quelque peu la splendeur des premières cérémonies de la visite royale, une foule nombreuse s'était déjà massée le long du parcours de la procession. La circulation était très étroitement surveillée de façon à laisser libres les principales artères. Police municipale, gendarmerie royale à pied ou à cheval, soldats appartenant aux régiments en stationnement dans Ottawa, Hull et les environs, assurant le service d'ordre ou se rendaient à leurs

points de ralliement.

La pluie a cessé à dix heures, de sorte qu'un peu avant l'arrivée de Leurs Majestés, les rues avoisinantes le Château Laurier étaient complètement occupées par la foule.

#### A 11 heures

Le roi et la reine sont arrivés à onze heures. Le convoi royal s'est rendu jusqu'au point où la voie ferrée traverse la promenade du parc de l'Île. A la descente du train, Leurs Majestés ont été saluées par une salve de 21 coups de canon. Elles ont été reçues par Leurs Excellences le gouverneur général et lady

(Suite à la page 5)



Une partie de la foule sur la Terrasse Dufferin, acclamant l'Empress of Australia qui approche de l'Anse-au-Foulon. LPS

PHOTO ALBUM ROYAL No 5



Leurs Majestés viennent de quitter le navire et font leurs premiers pas sur le sol canadien en compagnie du Très Honorable M. Mackenzie King, premier ministre du Canada. LPS

PHOTO ALBUM ROYAL No 1



## Québec accueille...

(Suite de page 1)

Leurs uniformes écarlats, sont rangés en ordre sur le quai. Le Roi, accompagné d'un seul officier, passe en revue sa garde d'honneur.

L'automobile spéciale s'approche de l'estrade; leurs Majestés y prennent place. On dépose une couverture grise sur leurs genoux, et la voiture, surmontée de l'étendard royal, se dirige vers l'hôtel du Parlement. Le Roi et la Reine sont seuls dans l'automobile.

Le défilé se compose de dix voitures, dont deux ouvertes; celle du Roi est la deuxième.

Il se fait un moment de silence. Mais aussitôt les acclamations reprennent plus fort et se continuent pendant que les voitures précédées et suivies d'agents en motocyclette, traversent les rues étroites, conduisant à la haute-ville.

A 11 h. 10, le défilé arrive à l'hôtel du Parlement à l'entrée principale. Leurs Majestés sont reçues par le premier ministre, M. Duplessis, et le lieutenant-gouverneur, M. Pénnaud. On se trouve aussi sur le quai à la descente du Roi, accompagnés par les membres du Conseil privé canadien et les ministres du cabinet.

Leurs Majestés gravissent lentement les degrés de l'escalier de pierre qui conduit à la porte d'entrée, d'où l'on peut voir le vestibule, décoré de palmes. Elles se rendent immédiatement au spacieux vestibule, autrefois le restaurant du parlement.

Des milliers de personnes ont envahi les gazons de l'hôtel du parlement, et font monter des vives le Roi! lorsque le couple royal fait son entrée.

15 minutes plus tard, le Roi et la Reine sortent de la salle de réception pour se diriger vers le conseil législatif, la plus vieille institution parlementaire du Canada.

M. DUPLESSIS

Le premier ministre Duplessis leur souhaite alors la bienvenue, en disant qu'il est "heureux et fier" d'exprimer "les sentiments de joie, de respect, de loyauté et d'affection de toute la province de Québec, et en particulier des Canadiens français".

Le premier ministre parla en français et le Roi répondit en français. C'est un hommage à la loyauté des Canadiens français et à l'esprit de tolérance qui anime les deux grandes races du pays.

TRES TOUCHES

Sa Majesté ajouta que la Reine et elle-même sont profondément touchées de leur réception à Québec, et rappela que son père feu le roi George V, avait toujours conservé un amour profond pour le peuple du Québec et que la Reine Marie, sa mère, partageait toujours les mêmes sentiments.

"La bonne entente qui règne entre les deux grandes races qui habitent dans cette province est un exemple au monde entier", déclara Sa Majesté. "Cette harmonie est de bon augure pour l'avenir du Canada".

Au cours de cette brève cérémonie, leur Majestés occupèrent deux trônes, élevés sur une estrade recouverte de tenture rouge. Le premier ministre Mackenzie King et les ministres du cabinet fédéral, qui souhaitèrent la bienvenue au

Roi à son arrivée, prenaient place à la droite du trône. Le premier ministre Duplessis lui faisait face.

S. E. LE CARDINAL

A quelques pas de là, au tout premier plan, se trouvaient le Cardinal Rodrigue Villeneuve et Mgr Paul Bernier, chancelier de l'archevêché de Québec.

Plusieurs personnalités furent présentées au Roi et à la Reine. Deux à deux, elles se présentaient devant leurs Majestés, serraient la main au Roi et à la Reine, puis allaient reprendre leurs places sur le parquet de la Chambre.

PRESENTATION

Le cardinal Villeneuve fut présenté le premier et Mgr Bernier le deuxième. Vient ensuite Sir Thomas Chalmers, leader du gouvernement au conseil législatif, suivi des ministres du cabinet provincial et de leurs épouses.

Après l'allocution du premier ministre, le maire Lucien Borne, de Québec, présenta au Roi une adresse de bienvenue de la part de la vieille capitale.

Le défilé se remplit en marche pour se rendre à la citadelle, la vieille forteresse de Québec, où l'arrivée eut lieu 11 h. 45.

Le déjeuner au Château

A 1 heure, c'est le déjeuner offert par le gouvernement du Canada. La grande salle du Château Frontenac est resplendissante. Le spectacle est éblouissant. Le Roi et la Reine prennent leur premier repas sur le sol québécois, au milieu des plus hauts représentants de l'autorité civile et religieuse, à l'endroit même où se trouvait jadis l'ancien château St-Louis, résidence des gouverneurs. Son Eminence le cardinal Villeneuve est invité à tenir les tables et dit: "Seigneur, bénissez nos souverains et tous leurs loyaux sujets. Nous vous remercions pour cette nourriture que nous allons prendre, à votre gloire, pour la santé de nos corps et l'aide de nos âmes." Son Eminence prononça en anglais les paroles du signe de la croix.

"Messieurs, le Roi!" Cette fois, le toast au Roi n'a plus de caractère symbolique. Le souverain est là en personne pour recevoir les hommages de son peuple. Non seulement Québec aura en l'honneur d'être la première ville du continent à accueillir le Roi d'Angleterre, mais il aura aussi le privilège d'être le premier endroit où George VI ait adressé la parole, en terre canadienne, dans un discours officiel. Le T. H. M. King présente Sa Majesté et l'hon. M. Raoul Dandurand, en français. Le Roi répond en anglais et en français avec une égale facilité. On trouvera les textes de leur discours dans une autre colonne.

La fête des enfants

Après avoir parcouru plus de cinq milles à travers le vieux Québec en liesse, depuis le Château Frontenac jusqu'aux Plaines d'Abraham, le cortège royal arrive vers 3 h. 30, à la Terrasse Grey, où une magnifique estrade est dressée. Des dizaines de milliers d'enfants sont déjà groupés autour du grand mâ, sur la pelouse. L'étendard royal qui avait flotté le matin à l'Anse-au-Foulon, puis dans l'avant-midi au parlement, est hissé une troisième fois sur les champs de bataille, où 180 ans plus tôt les armées de Wolfe avaient promené le premier Union Jack. Au son de la fanfare et sous la direction du professeur Larochelle, la multitude d'enfants chante en français "Dieu protège le Roi" et "O Canada". Trois cents fillettes présentent une gerbe de fleurs à la Reine qui les accueille avec son plus charmant sourire et cause amicalement avec les bouquetières.

Banquet offert par la province

Le banquet offert par la province de Québec aux souverains britanniques a lieu à 8 h. 30, au Château Frontenac. La grande salle restaurée et décorée pour la circonstance est toute resplendissante les feux de milliers de lumières. La Reine entre accompagnée de l'hon. Duplessis et le Roi s'avance à la table d'honneur avec la châteline de Spencer Wood.

Le feu d'artifice

Un gigantesque feu d'artifice, sur les hauteurs de Lévis, a couronné féeriquement cette journée mémorable. Une brise glaciale et quelques brins de pluie ne peuvent disperser la multitude qui s'est groupée sur la terrasse, sur la crête de la falaise, sur les quais et par où l'on pouvait voir la côte Lévis.

sienn. Les navires de guerre, à l'ancrage devant Québec, commencent à pointer leurs puissants projecteurs sur la ville et faire des jeux de lumière magnifiques. Ils s'illuminent soudain, comme par enchantement et l'on voit apparaître sur le fleuve quatre navires, que l'on eût dit découpés dans un pan de la nuit. Vers onze heures, le fleuve apparaît comme une nappe de feu. Toute la crête de la rive opposée s'enflamme et l'on voit apparaître, en lettres fulgurantes: "Dieu sauve le Roi et la Reine!" C'était comme l'apothéose d'une journée unique dans les annales de la plus vieille ville du continent nord-américain.

## Les Montréalais...

(Suite de page 1)

Le soir, avant le souper offert par la ville.

Il a fallu 32,000 militaires, policiers, sauts, vétérans, cadets de toutes les dénominations pour maintenir le spectacle d'ordre. On ne signale pour le moment aucun contretemps, et le programme a été suivi à la lettre. C'est la police fédérale

qui avait la direction et suivant sa coutume elle a obtenu une stricte discipline.

Aussi vite les rues se couvraient de monde, aussi vite elles se vidaient et la circulation reprenait ses droits.

On a noté un enthousiasme grandissant devant le sourire de la Reine et la franchise du souverain dans ses gestes d'amitié à la foule. Le Roi et la Reine sont parties à 11 h., pour Ottawa.

## Nos souverains au "royaume" des enfants

Le Stade rempli d'écoliers et d'écolières — "Vive le Roi! Vive la Reine!" — L'auto royale fait le tour du terrain — Des milliers d'Union Jack s'agitent — Chant et acclamations

MONTREAL. — A l'heure précise prévue par l'honneur, le cortège royal pénètre dans l'immense enceinte du Stade, où plus de vingt-cinq mille enfants de nos écoles publiques en majorité canadiens-français les attendent.

Les clairons de l'école du Plateau donnent le signal de l'arrivée. Du bas jusqu'au faite des degrés, la foule enfanse se lève et crie dans une immense clameur qui se répercute et se confond dans les divers coins des estrades: "Vive le Roi! Vive la Reine!"

Sur le terrain de base-ball se tiennent les groupes de cadets des principales écoles, les fanfares, qui forment une agréable bigarrure avec leurs uniformes de couleurs. Le champ est aussi rempli d'écoliers et de l'Angleterre, le drapeau du Royaume-Uni: l'Union Jack.

Le Roi droit sur son siège, à la militaire, salue particulièrement "son drapeau", qui lui est présenté sous cette forme inattendue mais si charmante.

La "très gracieuse" et si "majestueuse" Reine ne cesse d'accorder son ineffable sourire à tout ce petit monde qui l'entoure à perte de vue et de faire le geste de saluer d'une main souveraine.

Les monarques disparaissent déjà pour continuer leur parcours vers le bas de la ville. On les acclame.

me une dernière fois et on chante "O Canada!"

Les souverains du Canada viennent de faire en trois minutes le tour de leur petit royaume d'enfants canadiens-français de Montréal. Ce sera un grand souvenir pour les petits, et les moins petits d'avoir vu de près un Roi et une Reine authentiques, et pas seulement que sur leurs cahiers de classe.

Sur la mine de certains des plus jeunes, on lisait cependant un grand désappointement: ils attendaient un Roi et une Reine avec de lourdes couronnes, des diamants éblouissants et d'amples chapes de velours et d'hermine, comme sur les images.

## LE ROI ET LA REINE AUX TROIS-RIVIERES

(Suite de page 1)

Fleurs de mai

Le Roi porta une attention toute particulière aux vétérans, qui sont plus de 500 dans notre région. La Reine, causant tout le temps en français, exprima particulièrement son plaisir à Mme la mairesse du fait que pour composer la gerbe royale, on avait choisi exclusivement des fleurs de mai. Sa Majesté les avait immédiatement reconnues et les porta tout le suite à sa figure pour en aspirer le parfum.

La Reine s'éloigna un moment pour aller saluer les vétérans de la Grande Guerre.

M. William-Lyon-Mackenzie King, premier ministre du Canada, présente le maire Pitt à Leurs Majestés, puis le maire Pitt présente au Roi et à la Reine les personnes suivantes: Son Excellence Mgr Alfred-Odon Comtois, évêque des Trois-Rivières,

POUR LA PREMIERE FOIS DANS L'HISTOIRE

## PNEUS DENTÉS

La plus merveilleuse innovation dans la construction des pneus, en cinquante ans. Le nouveau Dunlop "Fort" est le seul pneu au monde pourvu de 2000 dents; plus de 5000 arêtes vives qui mordent et agrippent la route, vous procurant une traction silencieuse, sûre, quelles que soient les conditions de roulement.

BOYD BROS.

Agent — Prince-Albert

Equipés avec le **DUNLOP** "LE MEILLEUR PNEU AU MONDE"

## Encourageons les Nôtres

CANADIENS - FRANÇAIS, vous les bien-venus chez E. GARON, le seul coiffeur de langue française à Prince-Albert.

## GARON BARBER SHOP

1022 en face de l'Hôtel Empress

Téléphone 2135

NOUS LIVRONS

PHARMACIE DUNCAN

AVENUE CENTRALE

PRESCRIPTIONS

Articles de pharmacie

Fournitures, papeterie, etc.

Téléphone 2135

NOUS LIVRONS

MODERN BREAD

Company, Ltd.

PAIN "SOM-MOR"

Chez tous les épiceries.

Envoyez votre commande

Devenez notre agent

Prince-Albert, Sask.

Tel. 2838

NOUS AVEZ-VOUS

TROUVE UN LECTEUR?

Salute to Their Majesties

**BOHEMIAN Style LAGER** A ROYAL BREW FROM THE GATEWAY OF THE NORTH

CHATEAU D'UNION - MONTREAL QUEBEC

**LE TABAC NATUREL**

**ALOUETTE**

*Est Toujours Régulier*

La Cie. B. Houde Limitée—Vieille maison de Québec. Commerce établi en 1841

Le café le plus moderne dans la ville de Prince Albert

**REPAS SERVIS A TOUTE HEURE**

Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

Le rendez-vous des Canadiens français

**P.O. CAFE**

Adjoignant le bureau de poste Ave. Centrale

Choisissez le VIN de BRIGHT

Seule l'expérience enseignement convenablement comment faire le vin. Les vins de Bright sont donc la résultante de plus de soixante ans d'expérience acquise par cette compagnie dont les produits sont universellement préférés.

Si vous voulez déguster quelque chose de délicieux, essayez l'HERMIT PORT ou l'HERMIT SHERRY de Bright.

T. G. BRIGHT (WESTERN) LTD. REGINA

**Bright's WINES**

HERMIT PORT

CONCORD

HERMIT SHERRY

CATAWBA



# LE PATRIOTE DE L'OUEST

Publié par l'Imprimerie "Le Patriote" Limitée,  
A. PRINCE-ALBERT, S.A.S. (Saskatchewan)  
Rédacteur: J. VALOIS, O.M.I. Gérant: C. JACQUES, O.M.I.

LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS DE LA SASKATCHEWAN

Le "Patriote" est en chaque semaine par plus de 30,000 personnes

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest Prince-Albert, Saskatchewan  
TELEPHONE 2804

ABONNEMENT

Un an, Canada	\$2.00
" " États-Unis	\$2.50
" " Europe	\$2.50

## La loyauté des Canadiens de langue française

L'événement d'actualité, qui fait le sujet de toutes les conversations et estompe les nouvelles les plus captivantes dans la chronique mondiale, est sans contredit la visite royale au Canada: Leurs Majestés sur mer, retardées par la brume et les icebergs; leur arrivée à Québec, les ovations grandioses sur le rocher historique de la vieille cité de Champlain et sur l'île de Montréal... puis les splendeurs de la réception à la Chambre des députés à Ottawa.

Les Canadiens de langue française ont splendidement fait les choses. Point ne fut besoin de les entraîner au préalable à applaudir; à exprimer d'une façon éloquent, même bruyante, leur joie, leur enthousiasme; à manifester leur attachement et leur loyauté à Leurs Souverains.

Les reporters ne tarissent d'éloges au sujet des manifestations déployées par les Canadiens de langue française qui, par centaines de milliers, ont acclamé Leurs Majestés. Il s'agit de parcourir les nombreuses colonnes des journaux anglais, où les adjectifs au superlatif chevauchent en rangs pressés, pour comprendre l'enthousiasme, la surprise, l'ébahissement de ces collectionneurs de nouvelles en face d'un tel spectacle. Ils ne pouvaient en croire leurs yeux ni leurs oreilles... et la réimpression a dû être la même certes que tout l'élement anglophone qui a lu leur reportage, ou entendu les communiqués radiophoniques.

"Si jamais il n'existait des doutes au sujet de la loyauté des Canadiens de langue française, écrit le "HERALD" de Prince-Albert, ils ont été dissipés au jourd'hui par la bienvenue si chaude et si spontanée dont Leurs Majestés ont été l'objet à Québec... Ils ont eu le privilège d'exprimer la joie qui est dans le cœur de tous les Canadiens... lors de l'arrivée de Leurs Majestés en terre canadienne, ajoutait-il. Mais nous ne jalouserons pas nos compatriotes canadiens-français pour un tel privilège, parce que nul autre groupe de ce vaste Dominion n'est plus loyal à son roi."

Et le "STAR-PHOENIX" de Saskatoon, sous le titre "QUEBEC'S LOYALTY", s'exprime ainsi: "Toutes questions au sujet de la loyauté de Québec, questions qui ont été soulevées de temps à autre par des politiciens locaux, ont reçu leur réponse de la bienvenue dont Leurs Majestés ont été l'objet chez les Canadiens de langue française de la Capitale provinciale, des Trois-Rivières et de Montréal. Nulle part, le roi et la reine ont été salués avec plus d'enthousiasme; nulle part n'ont-ils été reçus plus affectueusement. Québec a donné libre cours à ses sentiments et le résultat est un quelque chose digne d'émulation pour le reste du Canada."

"Il semble évident que pour les Canadiens de langue française, le roi et la reine sont des personnes dignes d'affection, d'admiration et de respect... Ils les ont vus et les ont trouvés plaisants, attrayants, capables de comprendre les êtres humains, attachés au foyer, (et qui plus est) ils parlent leur langue et possèdent les qualités que le peuple de Québec chérit si profondément."

Depuis les débuts de la colonie, la loyauté des Canadiens de langue française ne s'est jamais démentie. Si l'événement anglais semble la découvrir sous son vrai jour, à la suite des manifestations d'hier, c'est que pour lui il a par trop profond loyalisme, avec impérialisme qui certes ne sont pas synonymes; c'est que par trop souvent il a considéré véritable loyalisme l'unification, la fusion de toutes les races dans un tel à mentalité et expression anglaises.

D'où cette attitude réfractaire à l'expansion de la culture française en dehors du Québec; d'où cette méfiance entre les groupes minoritaires et la majorité dans les provinces mixtes.

Le Canadien de langue française est loyal à son roi, d'abord parce que celui-ci représente le suprême pouvoir, la plus haute autorité civile. Pour n'avoir qu'une autorité constitutionnelle, qu'il partage avec les divers organes de gouvernement et avec les peuples eux-mêmes, le roi de la Grande-Bretagne, l'Irlande, et des Territoires Britanniques au-delà des mers, et l'Empereur des Indes, dit le cardinal Villeneuve, n'en est pas moins à notre égard le symbole et le plus haut degré de toute la puissance civile qu'exerce non seulement sur l'ensemble des nations qui constituent l'Empire, mais sur la nôtre propre en particulier."

Le Canadien de langue française est loyal à son roi, parce qu'il "considère le Trône comme le rempart de nos institutions démocratiques et de nos libertés constitutionnelles" selon l'expression de M. Duplessis, dans son adresse à Leurs Majestés; parce qu'il sait que, depuis l'acte de Québec, adopté à la Chambre des Lords le 17 mai 1774, et qui lui assurait l'usage de sa religion et de sa langue, la Couronne britannique lui laissera toujours la liberté de se développer dans le sens de ses origines religieuses et françaises, selon l'esprit qui l'a toujours inspiré et guidé. "L'esprit de Québec, disait Sa Majesté dans sa réponse à M. Dandurand, est un heureux mélange d'esprit vigoureux d'entreprise et de traditions anciennes." N'importe plus d'un moi l'honneur la sanction royale à l'effort de vitalité religieuse et française incessamment déployé pour conserver "la noble tradition du Québec qui est demeurée jusqu'à ce jour la noble tradition des pionniers de la Nouvelle-France", comme l'écrivait récemment le TIMES de Londres.

Le rêve des Pères de la Confédération était l'accord et l'union harmonieuses des deux grandes races basées sur le respect mutuel de l'idéal de chacune d'elles. "Je ne puis souhaiter pour vous qui m'entendez, dit Sa Majesté aux Canadiens du Québec, un destin plus fortuné que la réalisation fructueuse et heureuse de ce noble rêve."

Voilà de quoi est fait le loyalisme des Canadiens de langue française. Depuis le traité de Westminster, à la fidélité du "colonat" a succédé le loyalisme plus ennobli, plus intime du sujet envers son roi. Lorsque les Canadiens acclament Leurs Majestés, c'est l'expression noble et sincère des sentiments qui naissent spontanément entre les sujets et leur roi. "Grâce à une heureuse issue des événements, le Canada, qui n'était d'abord qu'une des colonies de la Grande-Bretagne, à travers laquelle il lui était permis d'accéder jusqu'au Trône, est maintenant un pays autonome. Un Etat qui, dans la personne de son roi, a une racine immédiate dans la Couronne", dit le cardinal Villeneuve. Et il ajoute: "Le Canada a son roi. Il en est d'autant plus glorieux que cette condition nouvelle, aboutissement d'une longue période d'efforts et de succès, est en même temps la récompense d'une indiscutable loyauté."

C'est donc un nouvel élément de force dans le loyalisme des Canadiens. Grandis par l'évolution qui a fait d'eux un peuple adulte, ar-

## Le Roi verra la porte catholique du Canada

PAR DOUGLAS NEWTON  
(Traduit du "Universe", — de Londres)

Quand leurs Majestés le roi et la reine remonteront le vaste fleuve St-Laurent, là où Québec se dresse comme une ville féérique sur le splendide rocher, qui est la porte d'entrée du Canada, ils se trouveront dans un unique et admirable domaine.

Non pas un nouveau monde comme le superficiel persiste à l'appeler en raison de certaines modernisations purement physiques, mais un vieux monde en effet — le monde de la catholique France royale, telle qu'elle l'était avant la Révolution.

Ils en auront un soupçon au spectacle qu'offriront à leurs yeux les fermes tout en longueur qui strient les deux rives. C'est la résultante de vieilles lois démodées qui dictent l'héritage en parts égales parmi tous les enfants, au lieu de le léguer à un seul.

Québec, avec ses nombreuses églises, maisons religieuses; son vénérable palais épiscopal; ses vieux bastions grès; ses escaliers montant à la superbe terrasse Dufferin avec sa promenade, à l'instar d'une galerie aérienne haut perchée au-dessus du fleuve ruisselant de lumière, à toute la grâce de l'ancienne France — plutôt que de la France moderne, aussi bien que son caractère; foi et romance.

### Peuple amoureux du foyer

Son peuple n'est pas le Français comme la France le connaît. Il est d'une race oubliée... depuis le traité de Paris en 1763. Il a continué depuis cette date, comme si la Révolution n'avait jamais existé, à s'écarter, à se tenir à l'écart d'une France, spécialement en ce qui a trait à la religion, préférant le foyer à la progression politique, parlant un langage, vieux Français royaliste, souvent à la confusion des Français modernes et n'ayant pas l'intérêt dans la France moderne, qu'il redoute en

raison de ses tendances athées, puisque, par-dessus tout, il est demeuré héroïquement ferme dans sa foi.

C'est, en fait, un point digne de remarque, que le premier contact de leurs Majestés avec le continent nord-américain, le sera par l'intermédiaire du peuple le plus catholique au monde. Et c'est convenable, puisque, grande partie, c'est le catholicisme qui a dressé la structure de ce vaste pays occidental.

De Québec et Montréal, et plus en haut du fleuve, une interminable phalange de missionnaires, les héros jésuites en tête, se sont embarqués dans de frêles canots avec leurs Indiens guides pour porter la foi le long de rivières forestières et inconnues à des terres dangereuses et plus ou moins hospitalières. L'audace splendide de leur esprit a fait le continent. C'est leur instinct qui choisissait les meilleurs centres à la colonisation, car il y a peine une ville importante entre l'Atlantique et le Pacifique, dont l'histoire ne s'ouvre pas avec ces mots: "Fondée sur un vieux poste de missionnaires."

Québec est la source-mère de cette vieille romance de la foi catholique. Ses souvenirs s'y entremêlent encore. Leurs Majestés pourront voir, comme le roi Édouard VIII, alors prince de Galles, le crâne de Montcalm: que l'on garde, non pas dans un Panthéon, mais dans le couvent des Ursulines que Montcalm lui-même supporta.

C'est un crâne étrangement petit pour un si grand homme, mais les Soeurs le chérissent avec révérence, puisque c'est dans les murs de leur chapelle — dans une brèche faite par un boulet anglais — que Montcalm fut enseveli jusqu'à ce que sa dépouille fut transportée en France.

Sans doute leurs Majestés rencontreront le Cardinal Villeneuve, petit de stature, prêt au geste brillant, avec quelque chose de la force et de l'apparence du défunt cardinal Bourne. Visiteront-elles la grille et massive maison qui hébergeait la grande missionnaire Laval, personnalité que nous a rendue si vivante Willa Cather, dans "SHADOWS ON THE ROCK"?

Elles noteront certainement le symbole le plus vivace de notre foi: les enfants. Les cités comme Qué-

### Précieux passagers



Le roi, la reine et le capitaine A. R. Meikle, à bord de l'Empress of Australia.

PHOTO ALBUM ROYAL No 10

bec, ou la grande et gracieuse ville de Montréal, avec sa splendide et vigoureuse Université, détiennent des villes d'enfants quand des princes ou des rois parcourent leurs belles et larges rues. Car les Canadiens de langue française mettent leur fierté dans les nombreuses et florissantes familles. Une douzaine d'enfants est un fait ordinaire et même une famille de dix-neuf n'en réten de extraordinaire, puisque l'on en rencontre de vingt-six enfants.

Très impressionnantes sont les églises gothiques et les masses qui les remplissent chaque dimanche. Et cela est vrai à travers le Canada jusqu'à l'île Vancouver, car, peu importe la distance, les gens en voiture, en auto, ou à cheval, se dirigent là où ils peuvent trouver une église. Là où les hommes mènent une vie rude et près de la nature, ils connaissent la valeur de la religion.

En outre de tout cela, leurs Majestés ont l'objet d'une hospitalité et d'égards au-delà de toute expérience... Il n'y a pas de peuple dans le monde qui puisse témoigner une plus belle et plus personnelle amitié....

Enfants: symbole de notre foi

Elles noteront certainement le symbole le plus vivace de notre foi: les enfants. Les cités comme Qué-

## ELLE SOUFFRAIT DE MAUX DE TÊTE

### Kruschen s'attaqua à la cause

Les maux de tête dont souffrait cette femme étaient tels qu'elle devenait pratiquement impuissante. Elle essaya pilules et comprimés, mais sans succès. Seul Kruschen put la soulager. Voici ce qu'elle écrit:

"J'avais coutume de souffrir de terribles maux de tête, et ni pilules ni comprimés ne pouvaient me soulager. Un matin, par hasard, j'essayai des Sels Kruschen adans un verre d'eau chaude. Je continuai par la suite à en prendre et je pus maintenant dire que je n'ai pas souffert de ces terribles migraines depuis. Je trouve les Sels Kruschen excellents et je les préfère à toute autre chose." (Mme) L.A.W.

Les maux de tête sont presque toujours occasionnés par la paresse des reins, du foie et de l'intestin et par la présence dans l'organisme, à votre insu, de matières stagnantes qui empoisonnent le sang. Les sels nombreux de Kruschen activent le fonctionnement des organes internes, de sorte qu'aucun déchet ne peut se loger nulle part de façon à nuire à l'action normale de ces organes. Et c'est ainsi que les Sels Kruschen soulagent les maux de tête.

lement, elle s'exclama gracieusement en notre langue: "Elles sont très belles. Cette gerbe s'adapte très bien à ma toilette". Dans le vestiaire royal, aménagé dans la salle du café du parlement, la Reine compare également en français. Elle donna tout particulièrement ses impressions sur les édifices parlementaires, qu'elle trouva beaux, grands et d'une belle architecture.

Pendant que les souverains se préparaient à se rendre au Conseil Législatif, le Roi fit remarquer, en français, que la ville n'avait pas changé. Il faisait sans doute allusion à la visite qu'il fit à Québec, en 1923.

## Réponse du général Franco au message de Pie XII

En réponse à l'allocation du Pape adressée à l'Espagne par la radio, le général Franco a envoyé au Souverain Pontife le télégramme suivant:

"C'est avec un respect filial et avec émotion que j'ai écouté le message de Votre Sainteté qui réconforte le peuple espagnol et son gouvernement dans la grande œuvre d'ordre spirituel et social qu'il réalise afin que cette Espagne, qui fut toujours au premier rang pour la défense de la foi catholique, soit supérieure encore dans l'avenir à sa propre tradition. Au nom du peuple espagnol et au mien, j'adresse à Votre Sainteté un témoignage de dévotion et de gratitude pour la distinction spéciale que vous nous avez faite mémorable."

## AVIS

En raison du congé du 24 mai, nous avons dû à regret remettre à la semaine prochaine certains articles et courriers.

## NOUS AVEZ-VOUS TROUVÉ UN LECTEUR?

tions juste au moment des délibérations.

C'est pourquoi nous réitérons l'invitation à tous les intéressés d'envoyer le plus tôt possible au Secrétaire les résolutions qu'ils comptent soumettre au congrès. Les résolutions qui nous seront ainsi adressées pourront soit être publiées ici-même, soit être imprimées à l'avance pour être distribuées aux délégués dès l'ouverture du congrès.

Employons donc les deux mois qui restent à bien préparer notre congrès de Gravelbourg.

Les Exécutifs, pour leur part, ont chargé du programme.

L'organisation locale de Gravelbourg s'occupe d'assurer le confort des délégués durant leur séjour au congrès.

Que les Comités Paroissiaux, que les commissions d'écoles fassent maintenant leur part par un choix judicieux de délégués et de questions à soumettre au congrès, et celui-ci est assuré de succès.

Antonio de MARGERIE, Secrétaire de l'Association des Commissions d'Écoles.

## LE ROI ET LA REINE PARLENT FRANÇAIS

QUÉBEC. — La Reine, tout comme le Roi, parle un excellent français. En recevant une gerbe de fleurs, à la porte centrale du par-

## NOTRE CONGRÈS

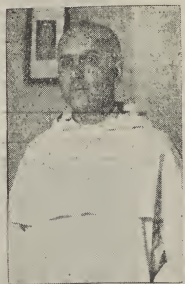
Moins de deux mois nous séparent de la tenue de notre congrès général de Gravelbourg. Il est temps, il est grand temps de penser à nous organiser pour y envoyer de fortes délégations.

Un congrès général, en effet, est un événement important dans la vie d'associations nationales comme les nôtres.

A cause des immenses distances qui nous séparent en Saskatchewan, un congrès général est souvent la seule occasion qu'aient les chefs de nos paroisses de se rencontrer.

C'est aux congrès qu'ensemble, ces chefs mesurent le terrain gagné ou perdu, qu'ils recherchent les causes d'insuccès, qu'ils examinent l'état de l'organisme, en un mot qu'ils font LE POINT.

### Prédicateur



Le R. P. Garrigou-Lagrange, vice-recteur de l'Université à Rome, qui prêchera plusieurs retraites à Québec en août et septembre prochains.

tonome, indépendant, des liens plus solides existent maintenant entre eux et leurs nobles souverains.

Sous l'impulsion française, "issu par Henri VII d'un Guillaume le Conquérant", qui parla le français; suites d'une reine qui s'exprime aussi éloquentement dans la langue française, "la descendante d'une race autrefois alliée à la douce France et orgueilleuse encore des fleurs de lis entremêlées dans le treillis de sa bannière"; enfin sujets de monarques amoureux de la vie familiale et doués des vertus qui fleurissent sur les rives du Saint-Laurent, comment les Canadiens du Québec pouvaient-ils s'empêcher de témoigner leur affection, leur loyauté avec un chaleureux enthousiasme, une spontanéité toute naturelle. C'est le bienvenu traduit bien les sentiments que nourrissent non seulement les Canadiens de Québec, mais encore tous les Canadiens de langue française des autres provinces du Canada, envers Leurs Majestés, le roi et la reine.

Joseph VALOIS, O.M.I.

L'arrivée de l'Empress of Australia vue de la Côte de Lévis. LPS PHOTO ALBUM ROYAL No 2



## Le seul parlement français de l'empire britannique rend des hommages officiels à son roi

A la réception que lui a faite le gouvernement de Québec au Conseil législatif Sa Majesté George VI s'est exprimé en français

### QUEBEC, TERRE DE NORMANDIE

QUEBEC. Un parlement français, le seul dans un empire anglais qui couvre les cinq continents, a rendu des hommages officiels à son roi.

Une ville française, dont les remparts et les pierres respirent encore les origines chevaleresques de la Nouvelle-France, a déclaré, par la même occasion, sa dévotion à son roi.

Et le roi venu de Grande-Bretagne a répondu en français. Parce que, le premier de l'histoire, il a reçu spécifiquement, avec la couronne de l'empire britannique, le titre de roi du Canada, dont le Québec est la seule province française. Parce qu'il lui paraît tout naturel d'en agir ainsi envers ses sujets français, à ce trente-neuvième monarque issu par Henri VII d'un Guillaume le Conquérant qui, jadis, rendit l'Angleterre normande et lui apprit le langage héréditaire du "roy le veult" et d'"honi soit qui mal y

pense".

Un monarque d'ascendance française a donc salué une province et une cité demeurées le coin de Normandie du nouveau monde.

Une reine nous est venue aussi, parlant français, la descendante d'une race autrefois allée à la double France et orgueilleuse encore des fleurs de lis entremêlées dans le trescheur de sa bannière à lion rampant.

Le palais législatif de la cité de Champlain est devenu, une heure durant, le Palais de Monseigneur le Roi. On y a vu flotter l'étendard aux trois lions léopardés, ce fier étendard plein du souvenir des croisades. Il n'avait encore flotté en Amérique du nord que sur le navire blanc qui amena les souverains dans le plus beau fleuve au monde.

La scène est demeurée inoubliable comme beauté du spectacle et comme événement historique.

## Le Roi répond en français à M. Duplessis

### Texte de l'allocation de Sa Majesté

QUEBEC. — Le Canada français a souhaité officiellement la bienvenue au Roi et à la Reine, alors que dans l'édifice du Parlement, M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, leur a exprimé les sentiments de "joie, de respect, de loyauté et d'affection" de la population canadienne-française.

La cérémonie s'est déroulée dans la salle du Conseil législatif. M. Duplessis a parlé en français et Sa Majesté a répondu également en français. Sa Majesté a dit que l'esprit de tolérance, et la mentalité qui caractérisent la façon dont les deux grandes races vivent côte à côte dans cette province sont "un exemple" pour le monde entier, et

que "cette harmonie augure bien pour l'avenir du Canada".

Pendant cette cérémonie, Leurs Majestés étaient assises sur deux trônes semblables sous un dais rouge. Le premier ministre du Canada et les ministres fédéraux qui avaient reçu Leurs Majestés, à leur arrivée, se tenaient à la droite du trône. Le premier ministre Duplessis se trouvait en face du trône.

Quelques pieds plus loin, sur la première rangée, étaient S. E. le cardinal Villeneuve, et M. le chanoine Paul Bernier, chancelier de l'archevêché de Québec.

Sa Majesté a fait l'éloge de la loyauté du peuple canadien français. Voici le texte de l'adresse de M. Duplessis:

## "Le Trône, rempart de nos libertés constitutionnelles" (M. Duplessis)

"Notre province a toujours été fidèle à la Couronne britannique" — "Québec, berceau de la nation canadienne, le champ de bataille où se sont décidées nos destinées, l'arène où s'est faite la conquête du gouvernement responsable

A. Sa Très Excellente Majesté le Roi George VI.

Très Gracieux Souverain,

Je suis heureux et fier d'offrir à Votre Majesté et à Sa Majesté, la Reine, en cette matinée inoubliable, les sentiments de joie, de respect, de loyauté et d'affection de la province de Québec tout entière et en particulier du peuple canadien de descendance française.

En maintes circonstances, il nous

avait été donné de saluer le passage parmi nous de personnages illustres, même de princes du sang, mais jamais nous n'avions encore eu l'honneur insigne de recevoir la visite de nos augustes souverains, ni l'Allégresse de leur offrir de vive voix nos hommages et nos vœux. C'est donc d'un cœur unanime que nous acclamons aujourd'hui la présence de Votre Majesté dans notre vieille capitale.

En daignant venir avec Sa Majesté

du nouveau continent et déjà en 1901, la Reine-Mère, toujours si chère à nos cœurs, nous avait visités. Nous sommes donc fiers et orgueilleux que Votre Majesté ait bien voulu commencer sa visite officielle des provinces du Canada par la ville de Québec, qui a été le berceau de la nation canadienne, le champ de bataille où se sont décidées nos destinées, l'arène où s'est faite la conquête du gouvernement responsable, le siège de la conférence d'où découla l'entente entre Anglo-Canadiens et Franco-Canadiens, pacte que le parlement anglais devait ensuite ratifier en nous donnant la charte fédérative qui nous régit depuis 1867.

Notre province a toujours été fidèle à la Couronne britannique, elle s'est montrée aussi fidèle aux traditions héritées des ancêtres, au pacte fédératif de 1867 comme à la mission que les hommes d'Etat anglais de 1791 lui avaient donnée: *To remain altogether French*. Ce passé nous tient toujours au cœur et nous ne cessons de considérer le Trône comme le rempart de nos institutions démocratiques et de nos libertés constitutionnelles. Nous voulons rivaliser d'ardeur avec les autres provinces afin de faire du Canada que nous aimons un pays heureux et puissant qui reste toujours digne des très gracieux et excellents princes qu'il a pu à la Providence de nous donner pour souverains.

A l'hommage de ces assurances et de nos plus profonds sentiments,

pour celui de Leurs Altesses Royales, les princesses Elizabeth et Margaret-Rose, dont le charme exquis a depuis longtemps conquis tous les cœurs et à qui nous adressons respectueusement le baiser du Québec. *"God save our gracious King and Queen"*

### La réponse du roi

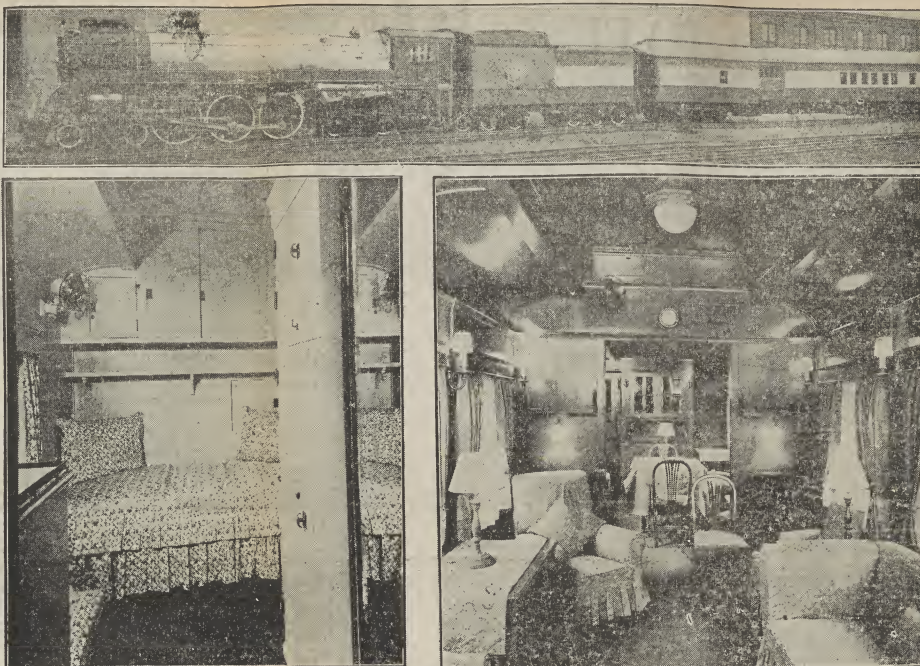
"Je vous remercie très cordialement pour les loyaux sentiments exprimés dans l'adresse de bienvenue qui m'a été présentée dans cette ancienne et historique capitale. Et je tiens à déclarer que la Reine et moi-même avons été profondément touchés de cette réception.

"L'allusion que vous avez faite au souvenir de mon père et de ma mère vénérés me touche aussi profondément. Je tiens à vous assurer que le feu roi avait une grande affection pour le peuple de la province de Québec et que la Reine-Mère aime aussi le peuple de Québec.

"L'esprit de tolérance dans lequel les deux grandes races vivent côte à côte dans cette province, est un exemple pour le monde entier. Cette harmonie augure bien pour l'avenir du Canada. Les Canadiens d'origine française sont fiers, et avec raison, de leurs traditions, de leurs coutumes et de leur langue.

"Associés avec leurs compatriotes d'origines différentes, ils sont unis dans leur amour pour le Canada, dans leur loyauté à la Couronne et leur dévouement aux idéaux de démocratie et de liberté si chers à

### A bord du convoi royal



En bas, à gauche, voici l'une des chambres à coucher de la suite royale. Elle représente le dernier mot en fait de confort. À droite, on voit le salon privé communiquant avec la salle à dîner où le roi et la reine prendront leurs repas avec leurs hôtes. Les appartements royaux occupent les deux derniers wagons du train. Les autres wagons sont occupés par les personnes qui peront le voyage avec Leurs Majestés. En haut, la locomotive du train royal.

fé la Reine visiter ses sujets de l'Amérique du Nord. Votre Majesté a voulu leur témoigner le haut intérêt qu'Elle leur porte et cette marque précieuse de bienveillance et d'affection nous emplit autant qu'elle nous honore.

En 1908, votre auguste père venait célébrer avec nous le troisième centenaire de la plus vieille ville

qu'il nous soit permis de joindre celui de nos bons souhaits. Puissent le séjour de Vos Majestés sur la terre canadienne leur être agréable en tout et partout! Daigne le Ciel les conserver longtemps à la respectueuse affection de leurs nombreux et loyaux sujets et bénir les vœux ardents que nous formons de tout cœur pour leur bonheur, ainsi que

tous ceux qui vivent sous le drapeau britannique.

"La Reine et moi-même sommes enchantés d'être au Canada et nous vous assurons que nous garderons un souvenir ému de cette visite à votre cité historique. Nous vous remercions de nouveau pour vos bons souhaits et nous vous remercions les sincères remerciements des princesses Elizabeth et Margaret-Rose pour les bonnes pensées et les bons sentiments que vous avez pour elles.

"En exprimant nos sentiments d'affection pour le peuple de cette province, la Reine et moi-même prions la Providence qu'elle continue à vous conduire en sécurité vers l'avenir."

### M. RAOUL DANDURAND

Qu'il plaise à votre Majesté,

Pour vous souhaiter la bienvenue dans la capitale de la Nouvelle-France, fondée en 1608, par Champlain et ses héroïques compagnons dont vous suivez les traces jusqu'aux contreforts des montagnes Rocheuses, la voix de leurs descendants s'élève, comme aussi pour solliciter la faveur de déposer aux pieds de votre charmante compagne le respectueux hommage de toute notre population. La race des découvreurs et des pionniers du Canada vous est d'autant moins inconnue que vous vous réclamez, sire, et non sans fierté, d'une commune, bien que lointaine, parenté.

En effet, ils sont directement issus de ce grand-duché de Normandie, qui donna à son chef, Guillaume, cinquante mille hommes pour vaincre à Hastings et y établir sa domination sur l'Angleterre. C'est la progéniture de ces Anglo-Nor-

mands qui est venue rejoindre ici même, en 1760, ses cousins franc-normands.

Ils parlaient plus tout à fait la même langue, car dans votre île, la langue avait sensiblement évolué, au cours des siècles. Aussi éprouvèrent-ils, dès l'abord, quelque difficulté à se comprendre, bien que des milliers de vocabulaires français eussent conservé leur forme. En particulier deux mots avaient gardé leur aspect original et leur plein sens, deux mots qui restaient profondément gravés dans leur âme normande et qu'ils ne devaient jamais oublier, deux mots qu'ils retrouveraient dans votre écusson royal: *Dieu et Mon Droit*.

C'est la fidélité indéfectible à ces deux principes essentiels de vie, *Dieu et Mon Droit*, qui a assuré leur survivance.

Sous l'égide de cette devise, ils ont pu clamer, en changeant d'altitude, à l'instar des chevaliers du moyen âge: *le Roi est mort, Vive le Roi!*

Aussi aujourd'hui, repêchent-ils à l'adresse de Votre Majesté, sans aucune réticence et de plein cœur: *Vive le Roi!*

## La réponse du Roi à M. Dandurand

QUEBEC. — Sa Majesté a répondu en français à l'allocation de M. le sénateur Dandurand au déjeuner du Château Frontenac. Voici la traduction de cette réponse:

"Je veux, Monsieur le sénateur Dandurand, saluer l'ancienne province de Québec et cette belle et ancienne cité, dans la langue des pionniers qui apportèrent la civilisation

sur les rives du fleuve Saint-Laurent. C'est ici que s'ouvrit pour la première fois la porte du Canada, et que naquit la nation canadienne. "C'est ici que de grands exploits furent accomplis, laissant des témoignages qui resteront à jamais glorieux pour la France et la Grande-Bretagne. C'est ici aujourd'hui que deux grandes races vivent ensemble et heureuses. L'esprit de Québec est un heureux mélange d'osurrit vigoureux et fièrement maintenu.

"C'est aussi de cette vieille partie du Canada que partirent de nombreux pionniers pour l'Ouest et le Nord-Ouest, où ils se joignirent aux fils des Îles Britanniques et des nations de l'Europe continentale pour faire du Canada un pays d'hommes libres.

"C'est l'union de l'ancien et du nouveau qui fait une cité ou une nation puissante.

"L'accord et l'union harmonieux des éléments variés qui forment le Canada furent le rêve idéal des Pères de la Confédération. Je ne puis souhaiter pour vous qui m'entendez un destin plus fortuné que la réalisation fructueuse et heureuse de ce noble rêve."

## LES ESQUIMAUX EMIGRENT VERS LE NORD

OTTAWA, Canada. — Les Esquimaux de l'Arctique oriental émigrent vers le Nord, révèlent les rapports statistiques que compile le Ministère fédéral des Mines et des Ressources. On y constate en effet qu'au cours des cinq dernières années une centaine d'indigènes ont quitté le sud de l'île de Baffin pour déménager plus au Nord.

### Armories royales, au Windsor



Les armories impériales, dans l'une des salles de banquet de l'hôtel Windsor, où Leurs Majestés étaient les hôtes de la ville de Montréal, jeudi soir. LPS.

### Aspect royal de l'hôtel Windsor



Les décorations de l'hôtel Windsor, où a habité le roi et la reine, et où ils étaient les hôtes de Montréal, lui donnent l'aspect d'un palais royal. LPS.

PHOTO ALBUM ROYAL, No 12





Au début de sa première visite au Dominion du Canada, Sa Majesté a pris contact avec un coin intact de la vieille France. On le voit ici, accompagné de hauts dignitaires militaires, inspectant le seul régiment canadien-français de l'Empire Britannique, le Royal 22<sup>e</sup> Régiment, dont les exploits, au cours de la Grande Guerre, sont demeurés légendaires. LPS

PHOTO ALBUM ROYAL No 4

## Leurs Majestés à Ottawa

(Suite de page 1)

Tweedsmuir. Le premier ministre a alors présenté aux Souverains M. J. M. Gardiner, ministre de l'Agriculture et Mme Gardiner, le maire d'Ottawa et Mme Lewis, les membres de la Chambre des Communes représentant les deux comtés de la ville d'Ottawa et leurs femmes. A son tour, le maire d'Ottawa a présenté les membres du Conseil municipal d'Ottawa. M. Lewis a ensuite présenté une adresse en latin, en l'honneur de la reine, tandis que Mme Lewis a offert un bouquet à la reine.

Le ministre de la Défense nationale, M. Ian Mackenzie, a présenté les membres du conseil de défense à Leurs Majestés.

Après la revue de la garde d'honneur, Leurs Majestés, le gouverneur général et lady Tweedsmuir, le premier ministre du Canada, les présidents du Sénat et de la Chambre des communes, les deux députés d'Ottawa et leurs femmes, les dames et gentilhommes d'honneur, le maire d'Ottawa et sa femme, deux membres du cabinet fédéral et leurs femmes, ont été conduits à leurs automobiles.

### Le cortège

Le cortège a suivi la promenade

jusqu'au parc Lansdowne. Il a passé devant la tribune du parc où un grand nombre d'écoules avaient pris place. Il s'est rendu à l'hôtel du gouvernement en passant par la promenade et la rue Mackenzie.

Leurs Majestés ont été l'objet d'une ovation prolongée de la part des milliers de personnes qui se tenaient debout, depuis des heures, le long de l'autostrade.

### Pour la première fois

Après son arrivée à l'hôtel du gouvernement, le Roi a présidé un cérémonial qui a pris une importance historique. C'était la première fois que le roi du Canada acceptait les lettres de créances, d'un ministre étranger accrédité auprès de son gouvernement canadien. M. Daniel C. Roper, le nouveau ministre des Etats-Unis à Ottawa, a officiellement présenté ses lettres de créances au roi lui-même. Sa Majesté a ensuite accordé des audiences aux ministres des pays étrangers accrédités à Ottawa, ainsi qu'au haut-commissaire britannique et au représentant officiel de l'Afrique-Sud. Le roi et la reine ont ensuite déjeuné dans l'intimité, à l'hôtel du gouvernement, avec le gouverneur général et lady Tweedsmuir.

hâtèrent la bienvenue à Leurs Majestés.

Durant sa visite au parlement, le roi donna la sanction royale à sept bills adoptés par la Chambre des Communes et le Sénat. Après cet acte, le roi lut un discours en français et en anglais, dans lequel il exprima le plaisir qu'il lui-même et la reine éprouvaient durant leur visite qui a été saluée avec tant d'enthousiasme.

## UN BEAU PAGEANT

Pour célébrer l'anniversaire du roi

OTTAWA. — A l'occasion du 44<sup>e</sup> anniversaire de naissance du roi, un magnifique pageant déroula, en présence de Leurs Majestés, ses splendides couleurs. Deux régiments de gardes canadiens ont paré. Plus de soixante mille personnes étaient massées autour de la colline du parlement. La reine Elisabeth surveilla d'une fenêtre de la résidence du gouverneur général, la cérémonie. Le roi, escorté des dragons canadiens, se rendit en auto, à la colline. Il fut chaudement acclamé sur le parcours.

## LA REINE PRESIDE A LA POSE DE LA PREMIERE PIERRE

L'édifice de la Cour suprême du Canada

## LE ROI SANCTIONNE SEPT BILLS

Fait unique dans l'histoire canadienne

OTTAWA. — Leurs Majestés, dans un auto royale, escortées par les Gardes de la princesse Louise, se sont dirigées de Rideau Hall aux édifices du parlement. Sur leurs parcours, elles furent saluées chaleureusement par des milliers de spectateurs massés sur les trottoirs.

Une salve de canons salua le roi et la reine, lorsqu'ils franchirent le seuil de la porte centrale. On descendit le Union Jack pour hisser à sa place, au-dessus de la haute tour gothique, l'étendard royal — un gonflement rampant sur un champ d'or, — fait unique dans l'histoire du Canada.

Les corridors ruissellants de marbre répétèrent les échos des acclamations et des vives. Leurs Majestés firent leur entrée dans la Chambre Haute, accompagnées de l'escorte royale.

Le premier ministre Mackenzie King et le sénateur Dandurand sou-

vèrent que Vos Majestés, en pénétrant dans leur immense royaume d'Amérique, posent le pied sur un sol qui fut d'abord français et dont les habitants n'ont jamais cessé de l'être. Et Vous êtes encore aujourd'hui dans cette métropole canadienne qui, à la distinction d'être une des grandes villes de l'Amérique, joint celle d'être la deuxième ville de langue française du monde. Ces acclamations enthousiastes, pointillément dans nos esprits, une fois inébranlable, à votre passage ont assez dit, croyons-nous, comment une population au cœur franc et loyal peut être fière de ses rois d'aujourd'hui sans avoir pour cela besoin de renier ceux d'autrefois. Nous osons espérer que nulle part ailleurs, sur la route encore longue qui vous reste à parcourir, Vos Majestés ne pourront rencontrer un accueil plus chaleureux, ni surtout un respect plus sincère. Nulle part ailleurs Elles ne sentiront battre avec un plus complet accord les cœurs de deux races pourtant différentes en face de leurs communs souverains. Nulle part enfin on n'aura été plus profondément touché du témoignage d'affection vraiment rare que Vos Majestés ont bien voulu donner à leurs sujets d'outre-mer en bravant quand même pour le venir visiter les nuages de jour en jour plus inquiétants qui assombrissent l'horizon du monde. C'est que la majorité française de cette ville de Montréal ne s'appuie pas uniquement sur sa fidélité loyale, mais sur son association avec ses concitoyens d'origine britannique dans un même hommage à Vos Majestés; elle obéit en quelque façon à une affinité qui, pour être lointaine, n'est pas moins réelle; dans ses veines en effet coule ce mélange sang des Normands qui, après s'être mêlé à celui des riches des Saxons, a fait du peuple anglais l'un des plus grands de l'histoire.

Au nom de tous les citoyens de Montréal indistinctement, nous Vous prions donc, Augustes Majestés, d'agréer, avec loyauté, l'expression de notre profonde reconnaissance

## L'adresse du maire de Montréal à nos souverains

Texte que M. Camillien Houde présenta à la réception à l'hôtel de ville

Voici le texte de l'adresse que le maire de Montréal, M. Camillien Houde, présenta à Leurs Majestés, à la réception à l'hôtel de ville:

Augustes Majestés,

A maintes reprises déjà, il nous a été donné de rendre hommage ici même à des princes glorieux qui touchaient de très près au trône de nos rois et qui devenaient même s'y assoier un jour. Toutes ces visites ont laissé dans les cœurs canadiens un vivant souvenir, mais combien plus digne encore de mémoire restera celle dont nous sommes en ce moment même honorés. Dans vos augustes personnes, en effet, Majestés, c'est la Royauté elle-même, et non plus seulement son reflet, qui respicndit à nos yeux dans un incomparable éclat. Pour

la première fois depuis bientôt deux cents ans que l'étendard britannique flotte sur cette vaste contrée des souverains régnants font à leurs sujets canadiens l'honneur de les venir visiter; pour la première fois, la nation canadienne, dont un grand poète a dit de façon si heureuse que, "telle dans la maison de son père, elle est maîtresse dans la sienne", éprouve la très grande joie de recevoir dans son propre foyer comme des hôtes, et plus véritablement comme des parents vénérés, Leurs Gracieuses Majestés leur Roi et leur Reine. Une semblable rencontre, après une attente si longue, n'est pas seulement éminemment solennelle, elle est surtout éminemment émouvante. Les nécessités géographiques ont

## Chefs de cuisine au service de Leurs Majestés



Toutes sortes de préparatifs ont été faits pour rendre aussi agréable que possible à Leurs Majestés leur séjour au Canada. Une chose à laquelle on a porté une attention toute particulière a été la préparation des repas que les souverains prendront, soit dans le train qui les emportera à travers le Dominion, jusqu'aux rives lointaines du Pacifique, soit dans les grands hôtels où ils seront accueillis en cours de route.

Le Pacifique Canadien, qui a

l'honneur de recevoir le roi et la reine dans plusieurs de ses hôtels, a pris des mesures spéciales pour que la partie culinaire soit parfaite à tout point de vue. C'est ainsi que les meilleurs chefs de la compagnie ont été désignés pour préparer les menus et surveiller la cuisson des mets qui seront servis sur la table des souverains au Château Frontenac, à Québec, à l'hôtel de Banff, où les distingués visiteurs se reposent quelques jours et à l'hôtel Empress, à Victoria.

Au Château Frontenac, c'est le chef Louis Baller (qui a la haute responsabilité de diriger la préparation des repas que Leurs Majestés prendront, à cet hôtel le soir de leur arrivée au Canada. Le chef Baller, qui est à l'emploi du C.P.R. depuis 28 ans, a déjà eu l'honneur de servir le roi George V, le duc de Windsor, l'ex-roi et l'ex-reine de Siam, les premiers ministres de Grande-Bretagne et du Canada, etc.

A Banff, où les souverains se reposent trois jours à l'ombre des pics altiers qui dominent la vallée de la Bow, c'est le chef Philippe Vidal qui aura charge de la cuisine. M. Vidal a déjà servi dans plusieurs grands restaurants de Paris, Londres, New-York et Montréal; il jouit d'une réputation internationale. A l'hôtel Empress de Victoria, c'est le chef Caspar Andergog qui préparera les repas des souverains. C'est un Suisse qui est à l'emploi du Pacifique Canadien depuis 1912. Ces trois chefs auront pour les aider au Château Frontenac, à Banff et à Victoria, le chef Raymond Charles Emile Herry, chef adjoint au Château Frontenac.

Comme on le voit, le côté culinaire n'a pas été négligé dans les préparatifs que l'on a faits pour bien recevoir Leurs Majestés. Il a été l'objet d'une attention très particulière à la compagnie du Pacifique Canadien; dont les hôtels, les wagons-restaurants et les bateaux ont toujours été appréciés du public voyageur.

souverain après lequel l'univers entier n'a jamais autant sué, régnent longtemps encore toutes les deux pour la plus grande gloire de l'Empire et pour le plus grand bonheur de vos loyaux sujets canadiens.

### LE MAIRE DE MONTRÉAL

## LA CONSCRIPTION EN GRANDE-BRETAGNE

LONDRES. — Le gouvernement a apporté un amendement au projet de loi de conscription afin de stipuler très clairement que les Canadiens et autres citoyens des Dominions ne tombent pas sous le coup de la loi. Les Canadiens résidant en Grande-Bretagne ne sont pas concernés par un service militaire s'ils n'y habitent pas depuis plus de deux ans, s'ils y résident de cours ou y détiennent des emplois temporaires. C'est surtout à la suite de l'intervention du gouvernement de l'Afrique-Sud que cet amendement a été apporté à la loi.

## Annances Classées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée. Minimum, 50 sous par insertion TARIF, 2 sous par mot

### A VENDRE

UN QUART DE SECTION, Nord-Ouest 32-19-27 Ouest 26, situé à 3 milles de Prince-Albert, minuscule, nu sous le nom de Ferns Lacres, s'adresser à J. S. Casgrain, 441-12e rue Ouest.

### A VENIRE

LIVRES DE RECUS bilingues, 10c l'unité, 3 pour 25c.

**DOMINION SALES BOOKS**

LIVRES DE COMPTOIR à vendre au PATRIOTE DE L'OUEST cinq sous l'unité.

CERTIFICATS de Baptême et de mariage, formules de reconnaissance, \$1.25 le cent.

CARTES MORTUAIRES au prix de \$8.00 pour 25; \$4.50 pour 45; \$7.00 pour 75; 7.50 pour 100, au Patriote de l'Ouest.

**-O.K.- RUBBER STAMPS**

PROMPT SERVICE

LE PATRIOTE DE L'OUEST Agente pour: Etampes de caoutchouc, plaques de Stencil, etampes en acier, boutons de celluloid et de tout le nécessaire d'étampes.

**Cartes Professionnelles**

**DRE A. SHAW**  
SPECIALISTE DES VIEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE.  
Bureau dans l'édifice Rowe  
Vis-à-vis le Bureau de poste  
Téléphone 2170 Résidence 8554  
PRINCE-ALBERT.

**DR. R. E. PARTRIDGE**  
DENTISTE  
Suite 1 Carré McDonald, adresses de la pharmacie Liggett's  
Tél. 3286, demeure au Bliss Block.

**HARRIS & NELSON**  
Avocats, Percepteurs, Notaires  
Walter H. Nelson, LL.B.  
Frank M. Harris, LL.B.  
SUITE 1, Edifice MILLER  
Prince-Albert, Sask. Tél: 3518

**H. J. COUTU, C.R.**  
AVOCAT, NOTAIRE  
Suite 5, Edifice Imperial Bank  
PRINCE-ALBERT . . . SASK.

**DOCTEUR LeBLOND**  
MEDECIN, CHIRURGIEN  
(Electro-Thérapie des amygdales)  
Bureau et résidence - 5 Edif. Mitchell  
Tél: 3529 Prince-Albert, Sask

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

Pour les connaisseurs de whisky... un bon vieux RYE

**Heran Walker's OLD RYE WHISKY**  
PRODUIT DE HERAN WALKER & SONS, CANADA  
DISTILLATEURS DU WHISKY "CANADIAN CLUB"  
DE GÉNÉRIQUE MONTREAL

Bouteilles de 13 on., 25on. et 40 on.



"UNE BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DEPOSANTS"



**BANQUE DE MONTRÉAL**

FONDÉE EN 1817  
J. MacARTHUR, Gérant  
Succursale de Prince-Albert: E. C. POURBAIS, Gérant  
Succursale de Duck Lake: M. S. FÉST, Gérant  
Succursale de Weyburn: L. J. LARUE, Gérant  
Succursale de Goldfield: R. J. COCK, Gérant

"VOTRE BANQUE ET SES SERVICES" — Demandez la brochure



Le Roi, ayant à sa droite le T. H. Mackenzie King, et à sa gauche Sa Majesté la Reine Elizabeth, accueille les hauts dignitaires du Dominion qui s'inclinent devant lui pendant qu'il leur serre la main. LPS PHOTO ALBUM ROYAL No 3





Ottawa (rue Sussex) pavoise en prévision de la visite des souverains anglais.

LPS.

## Son Exc. Mgr Antoniutti reçoit, les hommages de la St-Jean-Baptiste

### Préparez une peuple parfait, dit Son Excellence.

Le Délégué apostolique est très touché des marques de respect filial de l'Association. — Il prononce une vibrante allocution

OTTAWA. — Son Excellence Mgr Hildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, a été reçu officiellement à la salle paroissiale St-François d'Assise, par le comité central de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa et toutes les sections de l'Association de la ville.

Un magnifique programme irradié durant une heure par le poste CKCH, de Hull, se déroula au cours de cette réception qui devait avoir lieu au cours de l'hiver dernier, mais que le décès de Sa Sainteté Pie XI avait retardé jusqu'à aujourd'hui.

Son Excellence le Délégué loua le travail éminemment catholique que poursuit par tout le Canada la société nationale des Canadiens

français; cette société qui a pour but la défense de leurs traditions religieuses et nationales par un esprit de catholicisme ferme et conquérant.

Comme St-Jean-Baptiste, travaillez à préparer un peuple parfait, "parare plebem perfectam", par le bon exemple de votre vie et l'apostolat zélé et dévoué de votre Association.

"Cette œuvre vous demandera, peut-être, des sacrifices; soyez prêts à les faire. Il n'y a rien de grand, de solide, de durable sur cette terre, qui ne soit pas gagné par une volonté tenace, des efforts à toute épreuve, l'union complète et durable.

En terminant, Son Excellence prononça ces paroles:

"Cette belle réunion a lieu à la veille d'un événement d'importance exceptionnelle pour le Canada. Le peuple catholique, animé des sentiments de la plus fidèle loyauté et du plus sincère enthousiasme, attend l'arrivée de son Roi.

Les Catholiques qui ont pour le Roi un respect qui n'est inférieure à celui de personne, sont particulièrement heureux de lui témoigner leurs sentiments de dévotion et de fidélité qui s'inspirent de la doctrine de l'Eglise, exprimée par l'apôtre écrivant aux fidèles de l'empire romain: "craignez Dieu, honorez le roi". Les sentiments religieux et le respect de l'autorité sont les bases de tout ordre social; ils sont le reflet des paroles de Jésus qui disait: "Rendez à César ce qui est

à Dieu". Honorer le roi nous honore Celui au nom duquel les Rois règnent: "per me reges regnant".

Animés par ces sentiments les Catholiques doivent élever dans leur église de ferventes prières pour la prospérité personnelle du Roi et pour l'heureux succès de son voyage dans cette noble nation. Il me semble que rarement dans l'histoire les Canadiens ont réagi avec plus de concorde la prière liturgique: "Domine, salvum fac regem".

Les Catholiques ont la légitime fierté de savoir que leur Souverain Georges VI entretient des relations diplomatiques officielles avec le St-Siège, auprès duquel réside son Ministre Plénipotentiaire. Ils ont appris avec la plus haute satisfaction que Sa Majesté était représentée à Rome au couronnement de Sa Sainteté Pie XII par le Duc de Norfolk; et dans ces heureuses relations ils ont pu voir un nouveau lien entre les deux pouvoirs civil et religieux et un gage certain de concorde et de prospérité pour leur pays.

Nous élevons les vœux les plus ardents afin que la visite de Sa Majesté au Canada puisse servir à donner un nouvel élan à cette noble terre, où les libertés religieuses et civiles assurent la paix et la prospérité pour tous ses citoyens."

### A OTTAWA

## Les bills de divorce

Protestation de M. Pouliot — L'industrie du "trou de la serrure" — Des coulisiers font \$500 par semaine.

OTTAWA. — Le député libéral de Temiscouata, M. Pouliot, a protesté avec force contre le rôle "honteux" que jouent les sénateurs et les députés en approuvant des bills de divorce.

M. Pouliot, qui estime depuis longtemps que c'est une honte pour le Parlement canadien de disposer de bills de divorce comme il le fait, est entré par ces paroles dans la discussion de la loi sur le dixième fois, il a fait entendre de vigoureuses protestations.

— J'ai fortiment protesté déjà contre cette pratique, qui est honteuse, dit-il. Je ne peux pas comprendre comment il se fait que les respectables membres du Sénat et de la Chambre des Communes puissent approuver une législation aussi sale et dégradante. Il est clair, à la lecture des preuves données en comité sénatorial, que les preuves sont fabriquées soit par les parties soit par les enquêteurs, qui sont des experts dans l'industrie du "trou de la serrure". C'est par le "trou de la serrure" qu'ils voient tout: lits défaits, bouteilles de scotch, vêtements sur les chaises, etc. ... Alors, ils arrivent avec une preuve qui n'est pas une preuve, et les honorables membres du Sénat sont satisfaits de ça. Après la lecture des preuves, trop facilement admises par les sénateurs, il n'en est pas d'autre que je recommanderais au ministre de la Justice comme juge. Ces preuves sont des affaires montées. Tout de même, la Chambre honte les accepte. Ici, nous les avons sans prendre le temps de les goûter, mais ça sent très mauvais, et je m'y objecte.

Le député de Temiscouata ajoute ensuite que les causes de divorce sont très profitables aux coulisiers, qui se font \$500 avec chaque cause. En favorisant ce petit commerce, nous nous rendons ridicules et nous nous couvrons de honte, dit-il encore. Il propose que les requérants en divorce puissent s'adresser ailleurs qu'au Sénat et à la Chambre des Communes. Il demande que les législateurs soient débarrassés de cette "législation pourrie, sale et dégradante".

Le ministre protestant McIvor, député libéral de Fort-William, approuve M. Pouliot et Slaght. Il considère le divorce comme la prostitution légale. Comme il prononce le nom de Québec, le ministre de la Justice, M. Lapointe, fait observer que la province de Québec compte très peu de gens qui présentent des requêtes de divorce à Ottawa.

Les sommes totales payées par l'Etat aux Chemins de fer nationaux du Canada se chiffrent à date du 31-12-1937. Voici ce qu'a appris M. John Blackmore, chef du groupe parlementaire du Crédit social.

### 55 MILLES DE CLOTURE

OTTAWA. — Il faudra 55 milles 1-2 de clôture pour enclore les pâturages de la localité de Monet, en Saskatchewan, a déclaré le gouvernement en réponse à une question de M. M.-J. Coldwell, député de Rosetown-Biggar. A date, on a posé 41 milles 1-2 de clôture et le coût est de \$378.88 du mille.

### Chemin de fer

Les sommes totales payées par l'Etat aux Chemins de fer nationaux du Canada se chiffrent à date du 31-12-1937. Voici ce qu'a appris M. John Blackmore, chef du groupe parlementaire du Crédit social.

est en route pour venir. accourra bouleversée... que son coup de sonnette, bien connu, à réentendre, et qu'elle lui apporte, la veille du combat, la tendresse qui pardonne et le regard qui fait les forts...

Plusieurs heures s'écoulèrent ainsi; Bruno s'enervait, tantôt à la fenêtre dès que la trompe d'une automobile se faisait entendre dans la rue.

Vers 7 heures du soir, il y eut un coup à la porte... et Bruno faillit se précipiter, voulant ouvrir lui-même. Pourtant il se retint... Quelques secondes après, Honoré frappait, portant un petit bleu sur un plateau; le télégramme était d'Alberte, le comte le savait... en était sûr... Il le baissa et l'ouvrit, sentant pousser, entre ses doigts, palpiter l'anxiété terrible... Mais le cœur de l'amie alarmée... Mais, dès les premières lignes, il pâlit affreusement:

MONSIEUR.  
"Vous êtes dès conduits hier comme un gonflé... Demain matin, vous allez vous battre comme un fâché, vous, un jeune homme, contre un vieillard qui ne connaît que le festin et que l'aine. Quelle que soit l'issue de ce duel imbécile, il accumule trop de ridicule et de déshonneur sur votre nom pour que le monde le craigne de porter jamais. Je n'en veux plus. Offrez-le à moi!"

ALBERTE HARMESTER.  
hondra le ramasser.  
Quand il a fini, le petit comte



Un aspect de la foule énorme qui se pressait à la Croix du Sacrifice, près du Parlement, à Québec. LPS PHOTO ALBUM ROYAL No 6

## Un Album royal

S'il vous était possible de suivre leurs Majestés au cours de leur visite au Canada et aux Etats-Unis, votre première préoccupation serait naturellement de prendre autant de photos que possible des innombrables et splendides cérémonies qui se dérouleront un peu partout sur leur passage.

La chose vous est naturellement impossible. Seul un petit groupe de privilégiés ont reçu l'autorisation de suivre nos gracieux Souverains. MAIS VOUS POUVEZ QUAND MEME GARNIR VOTRE ALBUM DE NOMBREUSES PHOTOS DE LA VISITE ROYALE.

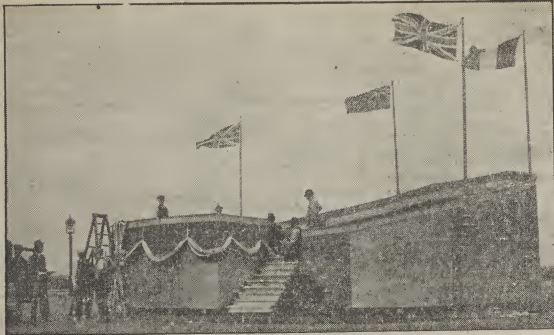
Dans nos éditions, en effet, nous publierons un certain nombre d'illustrations de cérémonies, réceptions, parades, etc., ayant trait à cet événement historique.

Lorsque au bas apparaîtra la mention suivante: PHOTO ALBUM ROYAL No. xxx, vous pourrez écrire au Patriote et obtenir une photo grandeur 5" x 7", sur papier glacé, de l'illustration désirée, pour le prix minime de vingt-cinq cents, ou grandeur 8" x 10", également sur papier glacé, pour la somme de cinquante cents. Indiquez le numéro mentionné en écrivant, ou mieux, découpez la photo et faites-la parvenir.

SURVEILLEZ LE PATRIOTE ET NE MANQUEZ PAS CETTE AUBAINE.

C'est le souvenir le plus magnifique et le plus durable que vous puissiez vous procurer de cet événement sans précédent dans les annales de l'histoire du pays!

### L'estrade en plein air



L'estrade que l'on est à dresser sur les plaines d'Abraham, à l'endroit où aura lieu la réception des enfants à Leurs Majestés. LPS. PHOTO ALBUM ROYAL No 11

### PIERRE L'ERMITE

## L'Emprise

(Suite)

LX

— Le plus près possible...  
— Dans l'usine... Voulez-vous?...  
— Non... nous préférons un terrain plus neutre... La Grande-Jatte... par exemple...?

— La Grande-Jatte... la petite Jatte... ou la moyenne Jatte... Je ne connais pas ces demeures-là... Soyez sérieux, et convenons pour la Grande-Jatte...

Ils partent, graves comme des croque-morts, et Bruno va se jeter aussitôt sur son lit pour finir de cuver son vin... Il est encore malade de la soif... A-t-il été assez fout... Quelle pitoyable teneur... Il s'habituait tellement à la tuelle d'Alberte, que rien ne va plus dès qu'elle n'est pas là, sans le moindre doute, sa présence, hier, aurait empêché bien des choses...; seulement, voilà... elle n'a pas voulu venir... Pourquoi?... Mystère... Que de mystères, d'ailleurs, derrière ce petit front blanc!

Peu à peu, Bruno perd connaissance, et s'endort enfin... rêvant d'Alberte, d'absinthe, de champagne, et d'un gros banquier qu'il embroche tout entier d'un seul coup, comme jadis, à Fleurbaix, quand le vieux piqueur de son père, ancien prélat d'armes, lui apprenait la théorie des coups droits contre les sacs de pommes de terre du potager.

A 2 heures, il dort toujours...; à 2 heures, il n'est pas encore réveillé. De nouveau, Honoré, son valet de chambre, doit le secouer, pour le faire lever et déjeuner; il n'a plus que le temps de faire sa toilette et de partir chercher des témoins. Cette dernière formalité préliminaire même des difficultés, car personne de la famille des Saint-Agilbert n'accepterait d'assister Bruno dans un duel absolument réprouvé d'avance par la loi religieuse de la plupart, et d'ailleurs très incorrect au simple point de vue boulevardier.

Tout en mangeant son oeuf à la coque, le jeune homme cherche la solution de ce problème, et son esprit, ennuagé de vins, de fumée et de liqueurs, n'avait encore rien trouvé à la fin du repas, quand deux petits rapins, invités de la veille,

montèrent le voir, dans l'espérance vague d'apprendre quelque chose.

Bruno les accueillit comme des sauveurs, et, commençant à sentir la fatigue et la difficulté de sa situation, leur proposa de lui servir de témoins. Ils acceptèrent aussitôt, avec l'empressement de tout jeunes gens, enchanterés d'être mêlés à une soi-disant affaire d'honneur, et de lire, le lendemain, leurs noms imprimés dans les journaux mondains, à côté de ceux de M. de Saint-Agilbert et d'un baron du Saint-Empire.

Dans cette circonstance, tout autre qu'un aurait cherché le moyen d'arranger les choses; il est toujours possible d'éviter une bête effusion de sang quand les témoins en ont la volonté, et surtout quand les causes du duel sont d'une absurdité notoire...

Mais ces rapins tiennent une occasion, et ont bien l'intention de ne pas la laisser échapper; loin d'apaiser le dissentiment, ils seraient plutôt tentés de le corser afin de rendre la rencontre inévitable... Merclon n'a pas tous les jours la chance d'assister à un duel! Ils s'en réjouissent d'avance; la partie promet d'être sérieuse, le comte doit être très fort aux armes, et ce banquier, ce choisisant l'épée, a fait preuve d'un manque de jugement qui pourrait bien lui coûter sa peau. En réalité, Bruno, élevé par sa mère dans l'amour de tous les sports, tire parfaitement bien, et, gentilhomme de race, se montre très calme sur l'issue de l'affaire. Seu-

lement, à mesure que l'excitation tombe, il comprend la honte dont il va se couvrir; quel que soit le résultat du duel... Il lui blesse le banquier ou lui blesse par lui, c'est un éclaboussement de ridicule qui va retentir sur son nom, et juste à une heure grave où il éprouve le besoin d'imposer le respect à tous les détracteurs de son futur mariage.

Décidément, il y a des gens qui n'ont pas de chance... Mais surtout la pensée d'Alberte ne cesse de le hanter... Que va-t-elle dire...? Si ce duel allait lui déplaire...? S'il allait occasionner du tort à l'usine...? Si les sources de l'ambassade, vexées de la soirée d'hier, faisaient un coup d'arrêt, et qu'il se fût vu obligé de leur présenter un nouveau...? Et une foule de points de vue surgissent, auxquels il n'avait pas pensé d'abord. Comme il voudrait bien voir sa fiancée avant de se battre, ne serait-ce que par satisfaction de cœur... et pour lui expliquer sa conduite, et lui montrer à quel point il ne peut plus, dans la vie, se passer d'elle... Sûrement, si vous aviez été là, à mes côtés, ce malheur ne serait pas arrivé!

Tout la soirée, Bruno est donc anxieux: faut-il écrire ou ne pas écrire?... Il a l'espérance vague que la jeune fille doit tout savoir; les mauvaises nouvelles circulent si vite... Et il attend... Mais, la semaine dernière, elle Tout lui dit qu'Alberte ne le laissera pas seul ce soir... qu'elle

reste comme étourdi. A l'ivresse facile du vin, de la bonne chère, succède, sans transition, celle d'un douleur vraie, folle, inattendue; il a l'impression d'un coup de massue qui aurait brisé sa frêle nature morale et tout ce qui, en lui, constituait le bonheur et la raison de vivre. Mais non... il doit se tromper... il a mal lu... ce n'est pas possible!... Il se passe la main sur le front, et relit, phrase par phrase, la terrible dépêche...

Ainsi, Alberte, à laquelle il a tout sacrifié, sa mère, son pays natal, sa famille, ses relations, son avenir mondain... Alberte, vers laquelle il était allé comme la fleur va au soleil, et l'homme au bonheur... Alberte, son horizon unique, sa foi, son espérance, son amour, va disparaître tout à fait de sa vie... Quelle hallucination!... Quel cauchemar!... Il ne doit pas être éveillé... C'est un rêve atroce... comme ceux de certains lendeuvres de fête... Il se frotte encore les yeux, reprend une troisième fois la lettre reconnaissant la chère écriture, petite et cassante, avec des traits barrés, et il bien poignés, coquette pourtant, mais révélant vite le caractère terriblement entier de la jeune femme.

Ecrasé sur un divan, le comte pense, les yeux perdus dans le vide et la réflexion lui apporte, malgré tout, un adoucissement dans sa douleur. Il se dit qu'Alberte, natif violent, a sûrement écrit cette lettre dans un accès de fureur comme il lui en a connu quelquefois, et

berte qui semblait prendre une voix effarée et lui demander des nouvelles de l'absente:

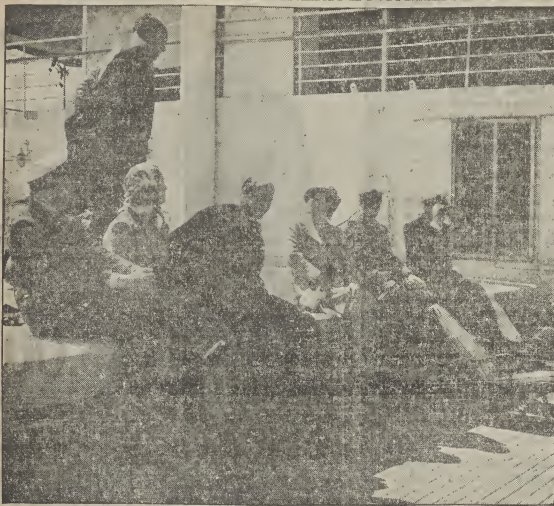
surtout sans être suffisamment documentée. A cette heure, la colère est tombée... elle a probablement attendu d'autres personnes, elle doit peut-être déjà regretter son télégramme... Non! ce n'est pas la tempête qui brise tout... la foudre qui a tantôt sans remission l'espoir d'une vie entière... c'est tout simplement le gros nuage qu'une heure dissipée... Il ira, sans tarder, trouver Alberte... lui dira sa torture, et en le voyant si malheureux, elle ne pourra résister à son bon cœur et conserver son ressentiment.

Aussitôt, Bruno achève de s'habiller, descend, prend une voiture, et se rend pleine Moncau.

Alberte n'y est pas, ou du moins refuse de le recevoir; car, à la nouvelle façon, très décidée, dont la femme de chambre lui répond, le comte devine que des ordres précis ont sûrement été donnés, et que ces ordres précèdent toutes les éventualités. Il revient alors chez lui, à pied, au milieu de ces grandes avenues solitaires, toutes noyées de ténèbres, où les maisons riches, sans magasins, émissent encore l'ombre d'ennui devant ses pas... Il fait noir partout, comme dans son cœur... Il s'en va la tête vide, les jambes molles, et quand il arrive, il trouve son appartement sinistre, avec tous les souvenirs d'Al-

(A Suivre)





Le Roi et la Reine ont profité de la température élémentaire, mercredi, pour séjourner durant plusieurs heures au soleil sur le pont de l'Empress of Australia. Voici leurs Majestés assistées démocratiquement, entourées de passagers et d'officiers du navire. L.P.S.

PHOTO ALBUM ROYAL No 9

## Les phases de la libération espagnole

### La conquête de Séville

— VI —

Un des premiers exploits de la guerre d'Espagne fut la conquête de Séville par le général Queipo de Llano et une poignée d'hommes au nombre de moins de deux cents.

Le sud de l'Espagne était regardé comme un des châteaux forts du socialisme et du communisme, et le fait que Séville ait été conquise si aisément à la cause nationale, est une preuve évidente que toutes les classes de la société en avaient assez du communisme.

La conquête de cette importante cité fut le commencement de la domination nationaliste dans les provinces du sud.

Voici comment les choses se passèrent à Séville :

Lorsqu'il accepta de se mettre à la tête du mouvement nationaliste, le général Queipo de Llano ne pouvait compter que sur les

commandants Rementeria et Cuesia, sur quelques officiers, et sur les groupes phalangistes qui dirigeaient Pepe el Albano. De leur côté, les éléments révolutionnaires, bien armés, s'élevaient à environ 60,000 hommes.

#### Un dialogue émouvant

Aussitôt arrivé à Séville, le général Queipo de Llano se rendit chez le général commandant de division, Villa Abille, que l'on disait irréductible. Le dialogue suivant s'engagea entre les deux généraux :

— "Vous dire que le moment est venu de vous décider; ou vous êtes avec vos camarades de l'armée, ou avec ce gouvernement qui mène la patrie à sa ruine."

— "Je serai toujours du côté du gouvernement."

— "J'ai l'ordre du Conseil de l'armée de vous faire sauter la cervelle, mais comme je suis votre ami, je ne veux pas avoir recours à la violence, car l'espérance que vous vous convaincrez de votre erreur."

— "Je répète que je resterai toujours aux ordres du gouvernement."

— "Je dois donc vous tuer ou vous enfermer. Ainsi, je vous en fermai. Rentre dans votre bureau."

— "J'irai; mais ces messieurs peuvent constater, dit Villa Abille, en se retournant vers les assistants, que je m'incline devant la violence."

— "Oui, devant la violence, mais

entrez dans votre bureau", dit Queipo de Llano en le poussant doucement.

#### Le régiment de Grenade

De là, Queipo de Llano s'en fut soulever le régiment de Grenade, commandé par le colonel Allanco. Ce dernier refusa de seconder le mouvement, mais le général Queipo de Llano mit la main à son pistolet: "Vous êtes tous prisonniers!" Et il confia le commandement du régiment ainsi réduit au commandant Perez. Queipo harangua les soldats, et les gagna entièrement à la cause nationaliste au bout de quelques minutes. Ils étaient au nombre de 130.

Les Rouges commençaient à avoir vent de l'affaire, et des autos blindées entraient en scène. Les soldats du régiment de Grenade eurent vite fait d'en capturer trois.

Pendant ce temps, le capitaine Corretcher, aidé d'une poignée d'hommes, réussissait à s'emparer du Parc de l'Intendance, et y trouvait 25,000 fusils.

#### L'Hôtel de ville

Il fallait prendre l'édifice des téléphones. Le commandant Nunez réussit à entrer à l'Hôtel de Ville (situé en face de l'édifice des téléphones) par une porte dérobée et il fit prisonniers tous les édiles. Puis il demanda de l'artillerie. Celle-ci, appelée téléphoniquement par Queipo de Llano, ne put venir, car le pont qu'elle devait traverser se trouvait sous le feu des mitrailleuses rouges.

On comptait sur 1,500 membres de la phalange. Mais ceux des villages environnants ne pouvaient pas arriver, car les routes étaient coupées; et ceux de la ville étaient prisonniers.

#### A DOMREMY

### LA GRANDE JOURNEE DU 24 JUIN

Le cardinal Villeneuve érigeria solennellement en basilique, en qualité de légat papal, l'église nationale Sainte-Jeanne d'Arc

PARIS. — Domrémy commence à se préparer pour la grande journée du 4 juin au cours de laquelle le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, érigeria solennellement, en qualité de légat pontifical, l'église nationale Sainte-Jeanne-d'Arc en basilique.

De grandes cérémonies religieuses et patriotiques se dérouleront à cette occasion. Le célèbre sacré, où le horgère lorraine menait pâtre les montons de son père et où elle entendit les voix des saints et des saintes lui indiquera sa mission. Au Bois-Chenu, non loin du petit village dont les maisons de pierre grise se groupent le long de la Meuse, autour de l'église où fut baptisée Jeanne et la maison où elle naquit et vécut au milieu de sa famille, on commence à aménager un vaste esplanade dominant toute la vallée verdoyante.

L'origine de l'église que le cardinal Villeneuve érigeria en basilique n'a aucune remonte aux toutes premières années qui suivirent la mort de la Pucelle. Dès la fin du quinzième siècle, une chapelle exis-

taut à cet endroit. Elle fut élevée par les petits neveux de Jeanne d'Arc, Claude de Lys, eut de Domrémy et les frères Hordal, chanoines de Toul, sur les terres que possédait le père de la sainte, au Bois-Chenu. Malheureusement, les guerres cruelles du 17<sup>e</sup> siècle, dont Domrémy, comme toute la Lorraine, eut beaucoup à souffrir, détruisirent le petit édifice. On en a retrouvé des débris en 1869 au cours de fouilles entreprises sur les ordres de Mgr Dupanloup, évêque d'Orléans, venu à Domrémy pour reconnaître les lieux où avait vécu la sainte dont il devait prononcer le panégyrique célèbre.

Il découvrit notamment la clé de la voûte portant des fûts de lys sculptés et les initiales de la famille Hordal. C'est en 1878 qu'une souscription, patronnée par la duchesse de Chevreuse, s'ouvrit pour reconstruire la chapelle. La générosité des donateurs fut si grande, que le projet primitif, très modeste, fut remanié et aboutit à une vaste église de pierre blanche, qui le cardinal Villeneuve érigeria en basilique. Elle fut consacrée le 24 juin 1881, date de la pose de la première pierre et le 28 août 1926, jour où se dérouleront les grandes cérémonies de la consécration au milieu d'un immense concours de cardinaux et d'évêques.

Sainte Jeanne d'Arc, à Domrémy, a quitté Québec jeudi.

Le cardinal arriva à Naples le jeudi, premier juin. Le lendemain, il sera à Rome pour l'audience du Saint-Père, et de Rome il s'acheminera vers Paris et vers Bois-Chenu, près Domrémy, où doivent se dérouler les fêtes de la dédicace de la basilique voilée.

Son Eminence est accompagnée de son secrétaire particulier, M. l'abbé Paul Nicole et de son camérier, M. Armand Corrievau.

#### Neuvaine de Messes pour la Conversion des Juifs

Pourquoi prier pour les Juifs?

Parce que Notre-Seigneur a dit à ses Apôtres: "Allez d'abord aux brebis perdues de la Maison d'Israël. Parce que nous ne devons au peuple Juif les Patriarches, les Pro-

#### Le gouvernement civil

Ce fut avec le petit nombre de troupes dont on disposait que fut attaqué l'hôtel d'Angleterre, où se trouvait le gouvernement civil. Par hasard providentiel, une grenade s'en fut frapper la fenêtre d'une salle (Suite à la page 8)

### Le cardinal Villeneuve en route pour l'Europe

#### Il sera à Naples le 1er juin

#### Aux fêtes de Domrémy

QUEBEC. — Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec, légat pontifical aux fêtes de la dédicace de la basilique nationale de

#### le-du-Prince-Edouard

### Victoire décisive des libéraux

Les conservateurs compteront 4 représentants sur 30 à la nouvelle Assemblée législative

CHARLOTTETOWN. — Il se succédait automatiquement au pouvoir. Les conservateurs peuvent cependant trouver quelque motif de consolation dans le fait qu'ils compteront 4 représentants sur 30 dans la nouvelle Assemblée législative — y compris leur chef, M. le Dr W. P. J. MacMillan — quand ils n'étaient pas représentés du tout dans l'ancienne Chambre.

#### La vieille cartoucherie



Décorations du mur de la vieille cartoucherie à Québec; coin de la Côte du Palais et des Remparts (Photo "Patrie")

phètes, les Apôtres, S. Joseph, la sainte Vierge, Jésus-Christ lui-même. Parce que l'Eglise elle-même aussi prie pour les Juifs. Parce que le retour d'Israël à son Messie méconnu serait pour le monde entier un élément de concorde et de paix.

#### Mais les Juifs n'ont-ils pas crucifié Notre-Seigneur

Oui, mais seulement les mauvais Juifs, les pharisiens orgueilleux, une partie du peuple trompé. Les bons Juifs, au contraire, c'est-à-dire les disciples, les Apôtres, les saintes Femmes, aiment beaucoup Notre-Seigneur. Et puis, bien que devant Dieu, ils soient tous solidaires, ce ne sont pas les Juifs d'aujourd'hui qui ont fait souffrir et mourir Notre-Seigneur, Jésus-Christ Lui-même, sur la Croix, à prié pour ses bourreaux.

#### Que devez-vous faire pour Israël?

La neuvaîne annuelle de messes, du 8 au 16 juin, fête du Sacré-Cœur, donne à tous une excellente occasion de consoler ce divin Cœur par un acte de charité envers son peuple. Les prêtres peuvent y prendre part en offrant le Saint-Sacrifice un ou plusieurs jours de la neuvaîne; nous leur demandons de vouloir bien nous informer de la date de ces messes.

Les fidèles peuvent aussi coopérer à cette grande œuvre en faisant dire des messes pour la Conversion des Juifs; nous les prions de nous faire connaître le nom des prêtres célébrants et la date de leurs messes. Puisque la Sang divin qu'autrefois les Juifs appelaient sur leur tête, descende aujourd'hui en baptême de vie et de rédemption, selon la prière de Notre-Saint-Père Pie XI de regrettable mémoire.

#### Appel aux Enfants

Les enfants sont invités à prendre part à cette Croisade en offrant pour la Conversion des Juifs neuf messes entendues et neuf communions, soit pendant les jours de la neuvaîne, soit, si c'est impossible, neuf autres jours espacés à leur convenance.

Les pensionnats ou écoles qui désirent prendre part à la neuvaîne de messes sont priés de nous envoyer le nombre de messes entendues et de communions offertes pour Israël.

Nous répondrons avec plaisir aux personnes désireuses de s'enrôler à l'archiconfrérie de prières pour Israël.

Rde Mère Supérieure, Couvent de N.-D. de Sion, Prince-Albert, Sask.

**MAL À LA TÊTE?**  
**INDOLENT?**  
**FATIGUÉ?**

**FEEN-A-MINT**  
CHASSE LES ENNUIS  
DE LA CONSTIPATION

#### SAINT LOUIS ET LA SAINTE COURONNE D'EPINES

LES GRANDES SOLENNITES DU 1er AU 25 JUILLET

PARIS. — Il faut qu'elles soient pleines de magnificence et de foi afin d'être dignes de leur objet, dignes de l'Eglise et de la France.

Le Chef de l'Eglise et le chef de l'Etat ont accordé leur haut patronage. Deux noms nouveaux viennent d'ajouter plus d'éclat au Comité d'honneur déjà si brillant:

S. Em. le cardinal Louis Magliano, secrétaire d'Etat de S. S. le Pape Pie XII, grand ami de la France, et S. Em. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec au Canada, qui nous fait l'insigne honneur d'assister à ce glorieux centenaire de notre pays qu'il aime tant aussi.

Quelle fierté pour nous!

Que saint Louis, le roi "pacificateur", obtienne du Christ couronné d'épines la paix du monde.

La mort du Christ sur la croix a sauvé les âmes! Que vos sacrifices pour ce glorieux centenaire méritent le salut de la patrie. Donnez, donnez, donnez.

### AVERTISSEMENT aux propriétaires de chevaux

Deux bouteilles de vaccin "CHICK" protégeront vos chevaux contre l'ENCEPHALOMYELITIS.

Direction: un intervalle d'au moins une semaine entre chaque injection.

PROTEGEZ VOS CHEVAUX!  
J. G. TAGGART, ministre de l'Agriculture, Mai 1939, Regina, Sask.

**PILULES**  
**Dodd**  
POUR LES REINS

pour  
MAL DE DOS  
RHUMATISME  
L'IMPURETÉ  
DU SANG  
ET LES TROUBLES DES REINS

**DODD'S KIDNEY PILLS**

### LA VISITE de LEURS MAJESTES SASKATOON LE 3 JUIN

De toutes les gares de la Saskatchewan. Au Manitoba (Flin Flon à Cantyre). En Alberta (Hemara et est; Acadia Valley et est).

Dans les coaches 11/4c par mille (Tarif minimum 25c)

EN VENTE Les 1, 2 et 3 juin RETOUR jusqu'au 4 juin inclusivement

\$2.20 Prince-Albert à Saskatoon  
SPECIAL Train (No. 60) Prince-Albert à Saskatoon 3 JUIN

Départ de PRINCE-ALBERT ..... 6.00 a.m.  
Arrivée à SASKATOON ..... 9.20 a.m.

Les passagers des parcs intermédiaires de Melfort et ouest seront cueillis au passage par le train spécial qui quittera Melfort à 9.05 a.m. le 3 juin et fera la connexion avec le No 60 à Prince-Albert.

Train Spécial de Prince-Albert à Saskatoon 3 JUIN

Dép. de Prince-Albert ..... 6.40 a.m. Arr. à Saskatoon ..... 9.40 a.m.  
Ce train ne fera aucun arrêt intermédiaire.

RETOUT: Dép. de Saskatoon ..... 8.30 p.m. Arr. à Prince-Albert ..... 11.25 p.m.

Le train No 15 ex. Dauphin sera, le 2 juin en avance de son horaire; il quittera Hudson Bay Junction à 1.30 a.m. (T.M.), Melfort à 5.30 a.m. et arrivera à Prince-Albert à 8.25 a.m.

Tout renseignement à propos de transaction de billets ou modifications des trains réguliers, de votre agent local.

**Chemin de fer National du Canada**

### GRAND PELERINAGE

à Ste Thérèse de l'Enfant Jésus WAKAW, SASK.

Dimanche, le 11 juin, 1939

Présidé par Son Excellence, Mgr R. Duprat O. P. D.D.

SERMONS en polonais, anglais, français et allemand.

GRAND'MESSE SOLENNELLE à 10.30.

PROCESSION SOLENNELLE à 2.30 p.m.

PROCESSION AUX FLAMBEAUX — SAMEDI le 10 JUIN à 9 p.m.

NOTEZ que le pèlerinage a lieu cette année, e deuxième dimanche et non le premier dimanche de juin.

Venez en foule prier celle qui veut passer son ciel à faire du bien sur la terre.



CONTRIBUTIONS  
DE NOS  
CORRESPONDANTS

## WILLOW BUNCH

### DECES

Dernièrement, nous apprenions la mort de Mme Uric Lavallée, qui avait quitté Willow-Bunch en 1936, avec quelques-uns de ses enfants pour aller résider non loin de Rouyn, Témiscamingue, P.Q.

Après de longues souffrances, chrétiennement et même gaillardement, Mme Lavallée, transportée à l'hôpital de Rouyn, y mourut quelques temps après son arrivée. Lui survivent 5 garçons et 7 filles: Lucie et Georges à Willow-Bunch, Angéline à Lisieux, les autres à Evain et aux environs.

### BAPTEMES

Le 23 avril dernier, fut baptisé Joseph-Louis-Alfred St-Germain, fils de M. et Mme J. St-Germain.

Le 11 mai, fut baptisé Joseph-Roland-Guy, enfant de M. et Mme Raymond Boulianne. Parrain et marraine: Roland et Marie, oncle et tante de l'enfant.

### SOULAGEMENT INSTANTANÉ

**MINARD**  
LE CÉLÈBRE LINIMENT  
CANADIEN

### Un monument durable

Ce monument (d'après) avec 49 lettres érites dans n'importe quelle langue GRATIS, frotte jusqu'à votre gare, pour seulement \$12.50. Envoyez dans votre langue si vous le préférez, pour catalogue gratuit, illustrant les différents monuments, inscriptions, épitaphes et autres détails. Prix de \$7 à \$148.

**MILN MEMORIALS**  
109 G Chandos Ave. Winnipeg  
(No Agents)

# La Vie Française en Saskatchewan

### ACTION CATHOLIQUE

Le 14 mai dernier, nous recevions la visite annuelle de M. l'abbé J. Branch, Directeur de la Presse catholique de Gravelbourg. Il donna le sermon aux deux messes. Il parla de l'Action catholique en général, et en particulier sur la Presse catholique, la saine lecture, et les retraites fermées.

### SCOUTISME

Le même jour, dans l'après-midi, nous arrivait Mgr A. Charest, P.D., curé de la Cathédrale de Gravelbourg, accompagné de M. Bilodeau, chef diocésain des Scouts, et de son chef de patrouille, Gervais.

Monsieur Bilodeau est venu présider une investiture scout. Quatre jeunes garçons de la paroisse firent leur promesse.

Le 11 mai, fut baptisé Joseph-Roland-Guy, enfant de M. et Mme Raymond Boulianne. Parrain et marraine: Roland et Marie, oncle et tante de l'enfant.

Le 23 avril dernier, fut baptisé Joseph-Louis-Alfred St-Germain, fils de M. et Mme J. St-Germain.

Le 11 mai, fut baptisé Joseph-Roland-Guy, enfant de M. et Mme Raymond Boulianne. Parrain et marraine: Roland et Marie, oncle et tante de l'enfant.

Ce monument (d'après) avec 49 lettres érites dans n'importe quelle langue GRATIS, frotte jusqu'à votre gare, pour seulement \$12.50. Envoyez dans votre langue si vous le préférez, pour catalogue gratuit, illustrant les différents monuments, inscriptions, épitaphes et autres détails. Prix de \$7 à \$148.

**MILN MEMORIALS**  
109 G Chandos Ave. Winnipeg  
(No Agents)

### RETRAITES

Le 28 mai prochain, commencera dans la paroisse une grande retraite paroissiale, prêchée par deux Pères Rédemptoristes. Elle se terminera le 4 juin. Nous souhaitons que tous les paroissiens en profitent pour le bien personnel de chacun et le bien général de la paroisse.

Le 2 juillet, commencera au Couvent une retraite fermée pour les jeunes-filles. Elle sera prêchée par le R. P. A. Beauchamp, O.M.I., de Gravelbourg. Les jeunes filles qui désirent la faire doivent s'adresser à la R. Soeur Supérieure.

## ST - HUBERT

Une assemblée générale des Français-Canadiens de St-Hubert a été tenue à la salle paroissiale, le 7 mai, à 2 heures de l'après-midi, sous la présidence de M. J. W. Brodeur.

Les rapports des différents sous-comités du Comité Paroissial ont été soumis à l'assemblée et approuvés. Ils ont montré clairement le bon travail accompli durant l'année dernière.

Les points les plus saillants ont été: le succès complet de la journée de l'A.C.F.C., le succès aussi de la campagne de la Bonne Presse.

Nous avons été agréablement surpris d'apprendre que durant le cours d'une année à peine, le registre de notre bibliothèque paroissiale montre que 656 volumes ont été lus.

Une autre but de cette assemblée était l'élection des Officiers du Comité Paroissial pour l'année courante. Voici les noms des huit élus: MM. Albert Beaujot, Maurice Dutilleul, Gérard Brulé, Gabriel Darigé, Ernest Gatlin, Robert Istace, Paul Jordens, et Raymond Muller.

Deux nouveaux seulement sont entrés dans le Comité: MM. Albert Beaujot et Paul Jordens, deux jeunes, naturellement pleins d'ardeur et de bonne volonté. Nul doute qu'ils vont faire bon ménage avec les anciens, et que cette année encore il va se faire du bon travail.

Ces messieurs se sont réunis dernièrement pour former leur bureau de direction. Ont été élus: PRESIDENT: Raymond Muller; VICE-PRESIDENT: Gabriel Darigé; SECRÉTAIRE: Robert Istace; TRÉSORIER: Albert Beaujot. Et voilà notre Comité Paroissial prêt pour l'action.

DENT: Raymond Muller; VICE-PRESIDENT: Gabriel Darigé; SECRÉTAIRE: Robert Istace; TRÉSORIER: Albert Beaujot. Et voilà notre Comité Paroissial prêt pour l'action.

Notre club de base-ball, ayant pour capitaine, M. Paul Jordens; gérant, M. Raymond Muller, et secrétaire-trésorier, M. Urbain Brulé, prend régulièrement ses exercices hebdomadaires. Il se mesure de temps en temps avec les clubs du voisinage. Deux joutes consécutives, fort intéressantes ont été disputées, à St-Hubert, avec le club de Whitewood. Jusqu'ici, Whitewood semble avoir le dessus, mais, attendons la fin.

### NOS VISITEURS

Le dimanche, 7 mai, étaient de passage ici toute la famille Victor Grimaud, du Lac Rond, ainsi que Mme Joseph Clavelle d'Estherzy.

M. l'abbé Foisy, vicaire à Montmartre, a passé aussi dernièrement quelques heures à l'hospice et au presbytère.

La Révérende Mère Marie-Louise, provinciale des Sœurs de N-D. de la Croix, de Forêt, accompagnée de la Soeur Marie Augusta, autrefois de St-Hubert, sont actuellement en visite officielle chez leurs Sœurs de l'hospice Jeanne d'Arc.

## WAUCHOPE

A la partie de cartes de dimanche, le 14 mai, les prix allèrent à Mlle M. Reine Pellerin et M. Vreys. On décida que le pique-nique annuel de la paroisse aura lieu le 14 juin et en même temps que la célébration de notre fête patronale.

A l'occasion du mariage de leur fils Clévis avec Louise Perrault de Rédivers, les parents, M. et Mme Elie, de Lelauville, ont donné un souper à la famille. Les invités étaient, outre M. le curé, les parents de la mariée et les frères et sœurs du marié.

Les frères Daumais, d'Alida ont ouvert leur garage, et Jos. Beriault un magasin.

M. et Mme Gabriel de Lasalle, Man. ont fait un court séjour chez leurs parents dernièrement.

Les semences sont presque terminées et le tout a un assez bel aspect.

Baptême — Enfant de Mme et M. Alph. Rogg, baptisé sous le nom

de Céline, Géraldine, Clarisse, Partrain et marraine, Gerald et Clarisse Rogg.

## VONDA

Mlle Lucina Roberge vient de partir en voyage aux États-Unis où elle a de nombreux parents.

Après avoir passé l'hiver à Duck Lake, Mme Vve Pinette nous est revenue à Vonda.

Nous sommes heureux d'offrir nos félicitations et nos vœux à M. et Mme Pion. M. Pion unissait sa destinée dernièrement à celle de Mme Lechasseur. Ils vont demeurer à Edmonton.

Mlle R. M. Rivard est maintenant revenue de l'hôpital.

M. Louis Loisselle de Dumas est actuellement en visite chez ses nombreux parents de Vonda.

Après avoir donné quelques crâmes, M. Létourneau est revenu de l'hôpital et il est en bonne voie de rétablissement.

Mlle Louise Caillé est partie prendre charge d'une école à Ferland.

Après avoir passé l'hiver parmi nous, la famille de M. Ernest Grisé est retournée demeurer à St-Denis sur sa ferme.

Mme Wandall de St-Brieux est en ce moment en visite chez ses enfants, M. et Mme W. Latour.

M. Médéric Sirois est de retour à Vonda, après un voyage à Nipawin, en visite chez ses enfants.

## Les phases...

(Suite de la page 7)

où se trouvaient réunis 200 gardes avec des mitrailleuses. Ils furent pris de peur, et le gouverneur civil s'empresse de téléphoner à Queipo de Llano et d'offrir sa démission. Une escouade d'un caporal et de trois soldats fit prisonniers les autorités et les 200 gardes. Peu après, toutes les forces de la Sûreté de Séville se rendent.

### L'aérodrome

Restait l'aérodrome. Les forces qui s'y trouvaient étaient opposées au mouvement. Trois appareils venaient d'arriver pour bombarder Ceuta et Melilla, deux ports du Maroc espagnol. Un officier, Varal Rey, parvint à inutiliser l'un des appareils. Il fut poursuivi à coups de feu. Le général Queipo de Llano fit appeler le commandant de l'aérodrome. Celui-ci lui répondit tout d'abord qu'on le tuerait plutôt que de l'entraîner dans le mouvement nationaliste, mais il changea bientôt d'avis et, quelques minutes plus tard, l'aérodrome se rendait.

### Le poste de radio

Le poste de radio se trouvait à une couple de milles de la ville. Les communications téléphoniques avant été coupées, il devenait indispensable, on fut l'idée et le temps d'envoyer un escadron qui arriva au moment où les rouges commençaient l'attaque. Quelques minutes de retard, et le poste de radio tombait entre leurs mains.

Laissons ici la parole au général Queipo de Llano lui-même: "Une demi-heure plus tard, dit-il, j'apprenais aux habitants de Séville la reddition des autorités et le soulèvement de toutes les garnisons d'Espagne, ce qui, certainement, empêchait plusieurs de marcher contre les groupements militaires."

### Un bluff ?

On a beaucoup parlé du bluff auquel je m'étais livré à ce moment mais ce ne fut pas autre chose que l'expression d'une vérité pour moi absolument certaine. Au cours des trois derniers mois, j'avais parcouru presque toutes les garnisons d'Espagne, et je croyais connaître leur esprit. C'est pourquoi je ne



## Pardessus "Trench"

Confectionnés d'étoffe croisée pesante, ce pardessus entièrement caoutchouté dure très longtemps et donne un bon service. Pardessus "Trench" style régulier — avec ceinture — poches surajoutées. Tailles 34 à 46.

**PRIX**

# \$6.00

AUTRES PARDessus CAOUTCHOUES \$5.00 à \$16.50

## RALPH MILLER LTD.

915 Ave Centrale Prince-Albert.

pouvais douter de leur attitude en la guerre civile, les provinces de Badajoz, de Cordoue, de Cadix, de Huelva, de Séville, de Grenade, et une partie de la province de Malaga étaient dévotées de la domination union, et travaillaient désormais en union avec le reste de l'Espagne nationale pour Dieu et la Patrie... et cela, grâce, en grande partie du moins, au général Queipo de Llano! Georges CREPEAU, O.M.I. (Tous droits réservés par l'auteur).

**NOUS DELIVRONS**  
Prescriptions remplies avec soin  
Vous trouverez ici tout ce qu'il faut  
dans une pharmacie

**PHARMACIE**

# Bamford

En face du magasin Woolworth  
TELEPHONE 2011

**Le Magasin de Linge pour Dames**  
le plus complet en Saskatchewan

Grand assortiment et prix très modérés.

# MORGAN'S

Avenue Centrale Prince-Albert

**Accessoires pour AUTOS**  
de toutes marques  
Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir.  
Nos prix vous surprendront

# New Auto Wreckers

Tél: 2262 173 Rue River Prince-Albert, Sask.

## The North Star Lumber Co. Ltd.

Cette compagnie approvisionne les villes et les régions suivantes:

Prince-Albert, Birch Hills, Domrémy, St-Louis, Hoey, Paddockwood, Crystal Springs, Weldon, Zenon Park.

Nous vous prions de vous mettre en communication avec nos cours à bois, dans ces différents endroits, lorsque vous avez besoin de matériel pour construction.

Vous y trouverez un service rapide et un matériel d'excellente qualité

## North Star Lumber Co. Ltd.

(Renommée pour sa marchandise)  
Bureau-Chief à Prince-Albert (tél. 2161)  
Bureau de la ville (tél 2775)



## Bienvenue à Leurs Majestés!

**Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Limited**  
BUREAU-CHEF à REGINA



## TOAST TO THEIR MAJESTIES

# Pilsener

Old Style Beer

THE REGINA BREWING CO. LIMITED, REGINA, SASK.

## LES MICROPHONES POUR LA VISITE ROYALE



Radio-Canada a fait construire ces microphones spécialement pour Leurs Majestés. Le Roi se servira des deux petits placés sur la table, lorsqu'il parlera à tout l'Empire Britannique, mercredi, le 21 mai, de Winnipeg.

## RETENEZ VOS PLACES

# Estrade : \$1.00 et \$2.00

A l'Eglise des Saints Martyrs, en face de l'Hôtel Bessborough. Endroit où la procession se déploiera dans toute son ampleur. L'argent doit accompagner la commande. Pas plus de 4 billets vendus à chaque personne.

Ecrire à M. L'ABBE DEMERS, SASKATOON.